



Four encastrable

[fr] Manuel d'utilisation et notice
d'installation

B47VR22.0

Table des matières

MANUEL D'UTILISATION

| | | |
|------|--|----|
| 1 | Sécurité..... | 2 |
| 2 | Prévention des dégâts matériels | 4 |
| 3 | Protection de l'environnement et économies d'énergie | 5 |
| 4 | Description de l'appareil..... | 7 |
| 5 | Accessoires..... | 10 |
| 6 | Avant la première utilisation | 11 |
| 7 | Utilisation de base | 13 |
| 8 | Vapeur..... | 14 |
| 9 | Fonctions de temps | 17 |
| 10 | Programme vapeur | 18 |
| 11 | Sécurité enfants | 19 |
| 12 | Chauffage rapide..... | 19 |
| 13 | Mode Sabbat..... | 20 |
| 14 | Réglages de base..... | 20 |
| 15 | Nettoyage et entretien | 21 |
| 16 | Fonction de nettoyage..... | 24 |
| 17 | Supports | 25 |
| 18 | Porte de l'appareil | 26 |
| 19 | Dépannage | 30 |
| 20 | Mise au rebut..... | 32 |
| 21 | Service après-vente | 33 |
| 22 | Comment faire..... | 33 |
| 23 | INSTRUCTIONS DE MONTAGE | 40 |
| 23.1 | Consignes générales de montage | 40 |

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.

- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter les instructions de montage spécifiques.

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des aliments et des boissons.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Utilisation sûre

Insérez toujours correctement les accessoires dans le four.

→ "Accessoires", Page 10

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les objets inflammables stockés dans le compartiment de cuisson peuvent prendre feu.

- ▶ N'entreposez jamais d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'émission de fumée, éteignez l'appareil ou débranchez la prise et gardez la porte fermée pour éteindre les flammes qui pourraient être présentes.

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant utilisation, retirer les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.

Vous risquez de créer un courant d'air si vous ouvrez la porte de l'appareil. Le papier sulfurisé peut toucher les résistances chauffantes et s'enflammer.

- ▶ Ne posez jamais de papier sulfurisé non fixé sur un accessoire lors du préchauffage et pendant la cuisson.
- ▶ Coupez toujours le papier sulfurisé à la bonne taille et lestez-le avec un plat ou un moule de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.

Les récipients ou les accessoires deviennent très chauds.

- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou l'accessoire chaud du compartiment de cuisson.

Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans un compartiment de cuisson chaud.

- ▶ Si votre plat contient de l'alcool fort, dosez-le uniquement en petite quantité.
- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne jamais toucher les éléments chauds.
- ▶ Éloigner les enfants.

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

- ▶ Portez des gants de protection.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du sec-

teur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.

- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente.
→ Page 33

⚠ AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !

Le bandeau de commande ou les éléments de commande contiennent des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, p. ex. les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline.

- ▶ Les porteurs d'un implant électronique doivent respecter une distance minimum de 10 cm du bandeau de commande.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

1.5 Vapeur

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez une fonction vapeur.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

L'eau du réservoir d'eau peut devenir très chaude lorsque l'appareil continue de fonctionner.

- ▶ Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation de l'appareil avec de la vapeur.

De la vapeur chaude est produite dans le compartiment de cuisson.

- ▶ Ne mettez pas la main dans le compartiment de cuisson pendant que l'appareil fonctionne à la vapeur.

Du liquide chaud peut se renverser lorsque vous enlevez des accessoires.

- ▶ Retirez les accessoires chauds avec précaution en utilisant des gants de cuisine.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les vapeurs de liquides inflammables peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson à cause des surfaces chaudes (déflagration). La porte de l'appareil peut s'ouvrir violemment. Des vapeurs chaudes et des flammes peuvent s'échapper.

- ▶ Ne versez aucun liquide inflammable (par exemple, des boissons alcoolisées) dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement d'eau ou de solution détartrante que nous recommandons.

2 Prévention des dégâts matériels

2.1 De manière générale

ATTENTION !

Si vous placez des objets sur le fond du compartiment de cuisson au-delà de 50 °C, cela risque de provoquer une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson ne correspondent alors plus et l'émail est endommagé.

- ▶ Ne placez pas d'accessoires, de papier sulfurisé ni de papier d'aluminium de quelque nature que ce soit sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Placez un récipient sur le fond du compartiment de cuisson uniquement lorsqu'une température inférieure à 50 °C est réglée.

La présence d'eau dans le compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau. Le changement de température peut endommager le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.
- ▶ Ne jamais placer de plat avec de l'eau sur le fond du compartiment de cuisson.

La présence prolongée d'humidité dans le compartiment de cuisson entraîne la formation de corrosion.

- ▶ Laisser sécher le compartiment de cuisson après utilisation.
- ▶ Ne pas conserver d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue période.
- ▶ Ne pas stocker de mets dans le compartiment de cuisson.

Le refroidissement avec la porte de l'appareil ouverte endommage avec le temps les façades de meubles adjacents.

- ▶ Après un mode de fonctionnement à haute température, laisser refroidir le compartiment de cuisson uniquement avec la porte fermée.
- ▶ Ne rien coincer dans la porte de l'appareil.
- ▶ Laisser le compartiment de cuisson refroidir avec la porte ouverte uniquement lorsque la cuisson a créé beaucoup d'humidité.

Le jus de fruits qui goutte de la plaque laisse des taches définitives.

- ▶ Ne pas garnir trop la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux aux fruits très juteux.
 - ▶ Utiliser de préférence la lèche-frite à bords hauts.
- Du produit de nettoyage pour four dans le compartiment de cuisson chaud endommage l'émail.
- ▶ Ne jamais utiliser de produit de nettoyage pour four dans un compartiment de cuisson chaud.
 - ▶ Avant le réchauffement suivant, éliminer complètement les résidus du compartiment de cuisson et de la porte de l'appareil.

Si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne se ferme plus correctement pendant le fonctionnement. Les façades des meubles adjacents peuvent être endommagées.

- ▶ Veillez à ce que le joint soit toujours propre.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil avec un joint endommagé ou sans joint.

L'utilisation de la porte de l'appareil comme surface d'assise ou de support peut endommager la porte de l'appareil.

- ▶ Ne pas monter, ni s'asseoir, ni rien accrocher sur la porte de l'appareil ouverte.
- ▶ Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.

En fonction du modèle d'appareil, les accessoires risquent de griffer la vitre de la porte en refermant la porte de l'appareil.

- ▶ Toujours veiller à insérer les accessoires jusqu'à la butée dans le compartiment de cuisson.

2.2 Vapeur

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez la fonction vapeur.

ATTENTION !

Les moules en silicone ne sont pas adaptés au mode combiné avec la vapeur.

- ▶ Le récipient doit résister à la chaleur et à la vapeur. Les récipients présentant des taches de rouille peuvent provoquer de la corrosion dans le compartiment de cuisson. Même des taches infimes peuvent occasionner de la rouille.

- ▶ N'utilisez pas de récipient présentant des taches de rouille.

L'eau chaude du réservoir d'eau peut endommager le système de vapeur.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement avec de l'eau froide.

L'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson lors du fonctionnement de l'appareil à des températures supérieures à 120 °C endommage l'émail.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Essuyez l'eau du fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.

Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

Le nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle provoque des dégâts.

- ▶ Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Préchauffer l'appareil uniquement si la recette ou les Recommandations de réglage le préconisent.

- Si vous ne préchauffez pas l'appareil, vous économisez jusqu'à 20 % d'énergie.

Utiliser des moules de couleur foncée, laqués noirs ou émaillés.

- Ces types de moule absorbent particulièrement bien la chaleur.

Ouvrir le moins possible la porte de l'appareil pendant qu'il fonctionne.

- La température dans le compartiment de cuisson est maintenue et l'appareil ne doit pas réchauffer.

Faire cuire plusieurs mets directement l'un après l'autre ou parallèlement.

- Le compartiment de cuisson est chauffé après la première cuisson. Le temps de cuisson diminue ainsi pour le gâteau suivant.

Si les temps de cuisson sont assez longs, éteignez l'appareil 10 minutes avant la fin du temps de cuisson.

- La chaleur résiduelle est suffisante pour terminer de cuire le mets.

Retirer les accessoires non utilisés du compartiment de cuisson.

- Les accessoires inutiles ne doivent pas être chauffés.

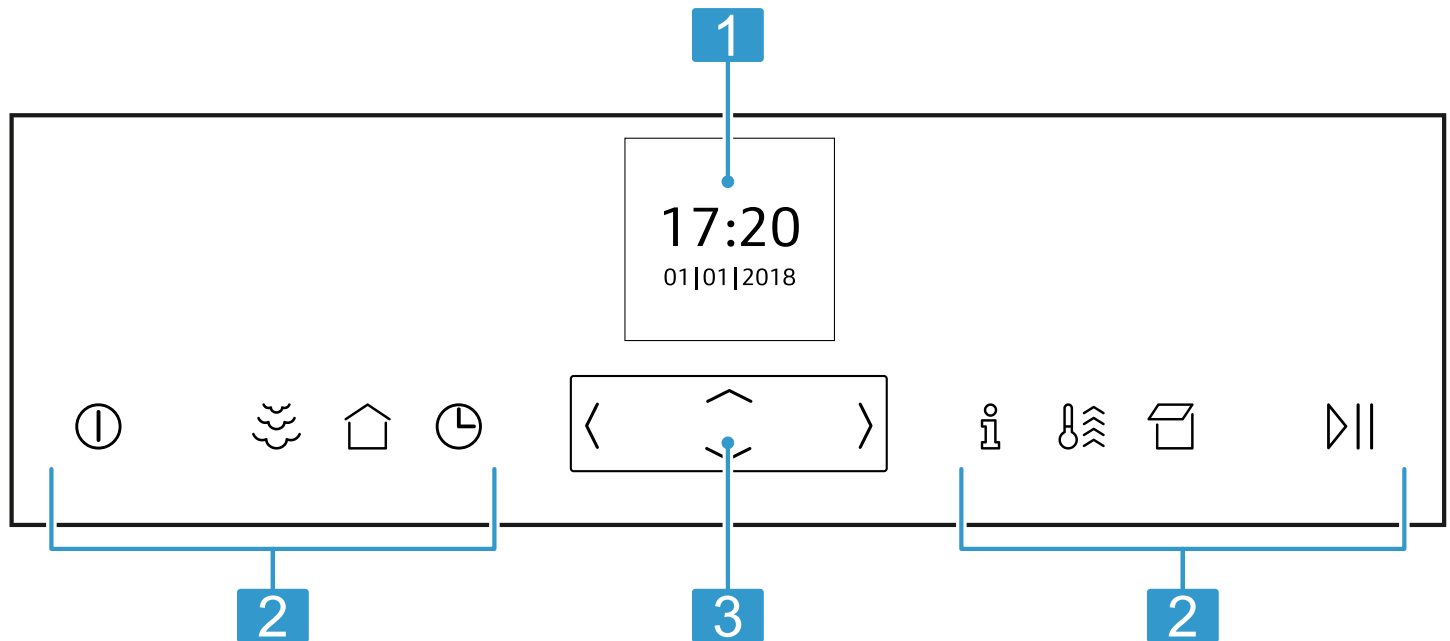
Laisser décongeler des mets surgelés avant de les préparer.

- De l'énergie pour le mode décongélation des mets est ainsi économisée.

4 Description de l'appareil

4.1 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



1 Affichage

2 Touches

3 Élément de commande

4.2 Touches

Les touches sont des surfaces tactiles. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la touche correspondante.

| Symbole | Nom | Utilisation |
|---------|---|--|
| ⓘ | allumer/éteindre | Allumer ou éteindre l'appareil |
| ☁ | Fonction vapeur | Activer la fonction vapeur |
| 🏠 | Menu principal | Sélectionner les modes de fonctionnement et les réglages |
| 🕒 | Fonctions de temps/ sécurité enfants | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Régler la "minuterie", la "durée " ou la fonctionnement différé "Fin à" ▪ Activer ou désactiver la "sécurité enfants" |
| ℹ | Informations | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Afficher d'autres informations ▪ Afficher la température actuelle |
| 🔥 | Chauffage rapide | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Activer ou désactiver le "chauffage rapide" ▪ Activer ou désactiver "PowerBoost" |
| 📦 | Ouvrir le bandeau | Remplir ou vider le réservoir d'eau |
| ▶ | Démarrer/arrêter | Démarrer ou arrêter le fonctionnement |

4.3 Élément de commande

L'élément de commande vous permet de régler toutes les fonctions de votre appareil. Vous pouvez modifier les valeurs de réglage plus claires.






Vous pouvez aussi faire défiler rapidement les valeurs de réglage en maintenant la touche appuyée. Dès que vous relâchez le bouton, le défilement rapide s'arrête.

| Touche | Nom | Utilisation |
|--------|----------|--|
| < | À gauche | Se déplacer vers la gauche à l'affichage |
| > | À droite | Se déplacer vers la droite à l'affichage |
| ^ | En haut | Se déplacer vers le haut à l'affichage |
| v | En bas | Se déplacer vers le bas à l'affichage |

4.4 Menu principal

Le menu principal vous fournit un aperçu des autres fonctions de votre appareil.









Pour ouvrir le menu principal, appuyez sur la touche .








| Fonction | Nom | Utilisation |
|--|------------------|---|
|  | Modes de cuisson | Sélectionner le mode de cuisson et la température souhaités pour vos mets |
|  | Programme vapeur | Préparer des mets à la vapeur |
|  | Réglages | Adapter les réglages de l'appareil en fonction de ses besoins |
|  | Détartrer | Détartrer le système vapeur |
|  | EasyClean | Nettoyer le compartiment de cuisson pour éliminer les salissures légères |

4.5 Modes de cuisson

Vous trouverez ici un aperçu des modes de cuisson. Vous obtenez des recommandations sur l'utilisation des modes de cuisson.

Si la température dépasse 275 °C, l'appareil abaisse la température à environ 275 °C après environ 40 minutes.

| Symbole | Mode de cuisson | Température | Utilisation |
|--|------------------------------|--------------|---|
|  | CircoTherm chaleur tournante | 40 - 200 °C | Cuire et rôtir sur un ou plusieurs niveaux. Le ventilateur répartit uniformément la chaleur de la résistance située dans la paroi arrière dans le compartiment de cuisson. |
|  | Convection naturelle | 50 - 275 °C | Cuire et rôtir de manière traditionnelle sur un niveau. Ce mode de cuisson convient particulièrement pour les gâteaux avec garniture fondante. La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole. |
|  | Gril air pulsé | 50 - 250 °C | Cuire de la volaille, des poissons entiers ou des gros morceaux de viande. La résistance chauffante du gril et le ventilateur fonctionnent en alternance. Le ventilateur répartit l'air chaud autour du mets. |
|  | Position Pizza | 50 - 275 °C | Préparer des pizzas ou des mets qui requièrent beaucoup de chaleur par le dessous. La résistance de chauffe inférieure et le collier chauffant dans la paroi arrière chauffent. |
|  | Niveau de cuisson du pain | 180 - 240 °C | Pour la cuisson du pain, des petits pains et des pâtisseries qui requièrent des températures élevées. |
|  | Gril grande surface | 50 - 290 °C | Pour griller des pièces peu épaisses, telles que des steaks, des saucisses ou des toasts et pour gratiner. Toute la surface située sous la résistance chauffante du gril est chauffée. |
|  | Gril petite surface | 50 - 290 °C | Pour griller de petites quantités de steaks, saucisses ou toasts et pour gratiner. La surface centrale sous la résistance chauffage du gril est chauffée. |
|  | Chaleur de sole | 50 - 250 °C | Pour la cuisson au bain-marie et pour poursuivre la cuisson de gâteaux. La chaleur est diffusée par la sole. |

| Symbole | Mode de cuisson | Température | Utilisation |
|--|---------------------------|--------------|--|
|  | Cuisson basse température | 70 - 120 °C | Pour la cuisson en douceur et lente à découvert de morceaux de viande tendres et saisis. La chaleur est diffusée uniformément à basse température par la voûte et la sole. |
|  | Position fermentation | 2 positions | Pour laisser lever des pâtes et pour faire fermenter du yaourt. La pâte lève plus rapidement qu'à température ambiante. Le dessus de la pâte ne se dessèche pas. |
|  | Maintenir au chaud | 60 - 100 °C | Pour maintenir au chaud des mets cuits. |
|  | Convection naturelle éco | 50 - 275 °C | Pour la cuisson délicate de mets sélectionnés. La chaleur est diffusée par la voûte et la sole. Ce mode de cuisson est plus efficace entre 150 et 250 °C. Ce mode de cuisson est utilisé pour déterminer la consommation d'énergie en mode conventionnel. |
|  | CircoTherm Eco | 40 - 200 °C | Pour la cuisson douce de mets sélectionnés sur un niveau, sans préchauffage. Le ventilateur répartit dans le compartiment de cuisson la chaleur de la résistance ronde située dans la paroi arrière. Le mode de cuisson situé entre 125 et 200 °C est le plus efficace. Ce mode de cuisson est utilisé pour déterminer la consommation d'énergie en mode recirculation de l'air et la classe d'efficacité énergétique. |
|  | Réchauffer | 80 - 180 °C | Pour le réchauffage doux de mets ou pour le réchauffage de pâtisseries. |
|  | Sécher l'appareil | Réglage fixe | Sécher le compartiment de cuisson après une utilisation avec de la vapeur. |

4.6 Compartiment de cuisson

Les fonctions du compartiment de cuisson facilitent l'utilisation de votre appareil.

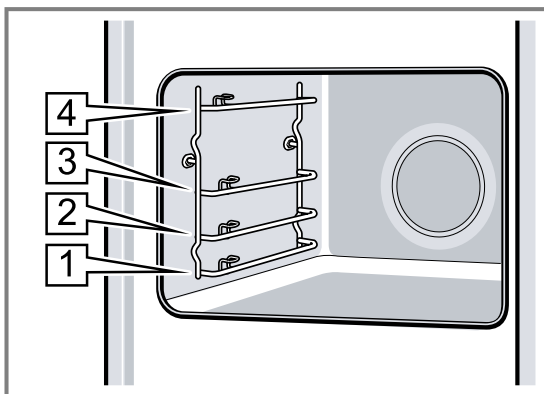
Supports

Vous pouvez insérer des accessoires à différentes hauteurs dans les supports du compartiment de cuisson.

→ "Accessoires", Page 10

Votre appareil possède 4 niveaux d'enfournement. Les niveaux d'enfournement se comptent de bas en haut. Vous pouvez retirer les supports, par exemple pour les laver.

→ "Supports", Page 25



Surfaces autonettoyantes

La paroi arrière du compartiment de cuisson est autonettoyante. Les surfaces autonettoyantes sont revêtues d'une céramique mate et poreuse, et leur surface est rugueuse. Lorsque l'appareil est en marche, les sur-

faces autonettoyantes absorbent les éclaboussures de graisse, de rôtissage ou de la cuisson au grill, et les décomposent.

Si les surfaces autonettoyantes ne sont plus suffisamment propres pendant le fonctionnement, chauffez le compartiment de cuisson de manière ciblée.

→ "Nettoyer les surfaces autonettoyantes du compartiment de cuisson", Page 23

Éclairage

Une ou plusieurs lampes de four éclairent le compartiment de cuisson.

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage s'allume dans le compartiment de cuisson. Si la porte de l'appareil reste ouverte plus de 15 minutes, l'éclairage s'éteint à nouveau.

Pour la plupart des modes de fonctionnement, l'éclairage s'allume avec le démarrage du mode de fonctionnement. Lorsque le fonctionnement prend fin, l'éclairage s'éteint.

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et s'arrête en fonction de la température de l'appareil. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte.

ATTENTION !

Ne couvrez pas les fentes d'aération au-dessus de la porte de l'appareil. L'appareil surchauffe.

► Maintenez les fentes d'aération dégagées.

Le ventilateur continue de fonctionner un certain temps, afin que l'appareil refroidisse plus vite une fois le programme terminé.

Porte de l'appareil

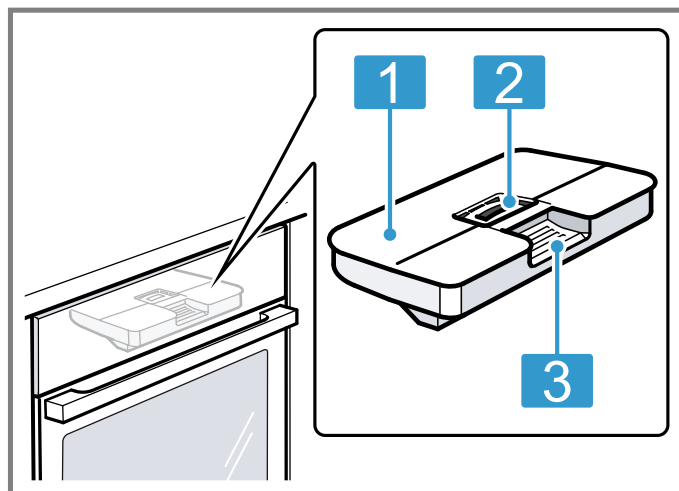
Si vous ouvrez la porte de l'appareil en cours de programme, l'appareil cesse de fonctionner. Lorsque vous refermez la porte de l'appareil, le programme se poursuit automatiquement.

Réservoir d'eau

Vous avez besoin du réservoir d'eau pour les modes de cuisson à la vapeur.

Le réservoir d'eau se trouve derrière le bandeau de commande.

→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14



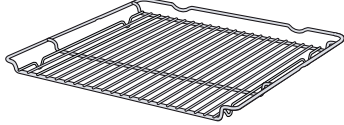
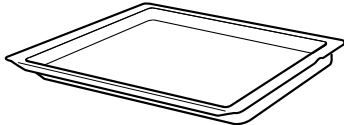
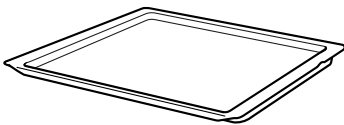
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Couvercle du réservoir |
| 2 | Ouverture pour remplir et vider |
| 3 | Poignée pour retirer et insérer |

5 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Lorsque l'accessoire devient chaud, il peut se déformer. Cette déformation n'a aucun effet sur sa fonction. Quand il refroidit, la déformation disparaît.

Les accessoires livrés peuvent diverger en fonction du type d'appareil.

| Accessoires | | Utilisation |
|---------------------|---|---|
| Grille |  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Moules à gâteau ■ Plats à gratin ■ Récipients ■ Viande, par ex. rôtis ou pièces à griller ■ Plats surgelés |
| Lèche-frite |  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Gâteaux moelleux ■ Pâtisseries ■ Pain ■ Gros rôtis ■ Plats surgelés ■ Recueillir les liquides qui s'égouttent, par exemple la graisse, lors de la cuisson sur le gril. |
| Plaque à pâtisserie |  | <ul style="list-style-type: none"> ■ Gâteau cuit sur une plaque ■ Petites pâtisseries |


5.1 Fonction d'arrêt


La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction.

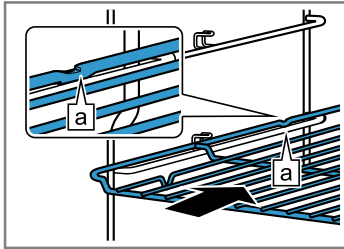
Vous pouvez retirer l'accessoire à peu près à mi-chemin jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. La sécurité anti-basculement fonctionne uniquement si vous enfournez les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.


5.2 Introduire des accessoires dans le compartiment de cuisson

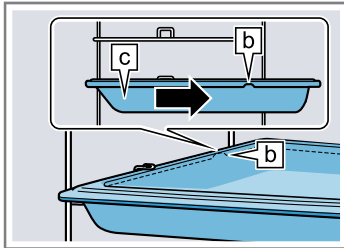
Insérez toujours les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson. C'est la seule façon de pouvoir retirer les accessoires à peu près à moitié sans les faire basculer.

1. Tournez l'accessoire de manière à ce que l'encoche  se trouve à l'arrière et pointe vers le bas.
2. Introduisez les accessoires entre les deux barres de guidage d'un niveau d'enfournement.

Grille
Introduisez la grille avec la courbure  vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil.



Tôle
par ex. lèchefrite ou plaque à pâtisserie
Introduisez la plaque en orientant la partie biseautée  vers la porte de l'appareil.




3. Introduisez complètement l'accessoire pour qu'il ne touche pas la porte de l'appareil.

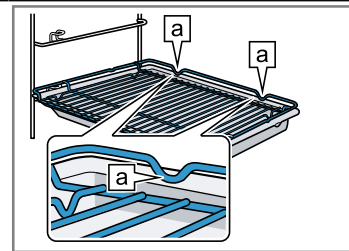
Remarque : Retirez du compartiment de cuisson les accessoires dont vous n'avez pas besoin pendant le fonctionnement.

Combiner les accessoires

Pour recueillir le liquide qui s'égoutte, vous pouvez combiner la grille avec la lèchefrite.

1. Placez la grille sur la lèchefrite de manière à ce que les deux écarteurs  se trouvent sur le bord arrière de la lèchefrite.
2. Introduisez la lèchefrite entre les deux barres de guidage d'un niveau d'enfournement. Ce faisant, la grille se trouve au-dessus de la barre de guidage supérieure.

Grille sur lèchefrite



5.3 Autres accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil sur Internet ou dans nos brochures :

www.neff-international.com

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le service après-vente.

6 Avant la première utilisation

Effectuez les réglages pour la première mise en service. Nettoyez l'appareil et les accessoires.

6.1 Avant la première mise en service

Avant d'effectuer la première mise en service, informez-vous auprès de votre société de distribution d'eau pour connaître la dureté de l'eau de votre robinet. Pour que l'appareil vous rappelle de manière fiable un détartrage requis en attente, vous devez régler correctement la classe de dureté de l'eau.

ATTENTION !

Si la dureté de l'eau est mal réglée, l'appareil ne peut pas vous rappeler de détartrer à temps.

- Réglez correctement la dureté de l'eau.

Dommages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.

- N'utilisez pas d'eau distillée, pas d'eau du robinet fortement chlorée (>40mg/l) ni d'autres liquides.
- Utilisez exclusivement de l'eau froide fraîche du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.

Des dysfonctionnements peuvent survenir en cas d'utilisation d'eau filtrée ou déminéralisée. L'appareil indique que son réservoir d'eau doit être rempli, même s'il est plein, ou le fonctionnement à la vapeur s'arrête au bout de 2 minutes environ.

- ▶ Mélangez le cas échéant de l'eau filtrée ou déminéralisée avec la même quantité d'eau minérale non gazeuse en bouteille.

Conseil : Si vous utilisez de l'eau minérale, réglez la classe de dureté de l'eau sur « très dure ». Si vous utilisez de l'eau minérale, utilisez uniquement de l'eau minérale non gazeuse.

Conseil : Si votre eau du robinet est fortement calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau adoucie. Si vous utilisez exclusivement de l'eau adoucie, vous pouvez régler la classe de dureté de l'eau « adoucie ».

| Réglage | Dureté de l'eau en mmol/l | Dureté allemande en °dH | Dureté française en °fH |
|----------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 0 (adoucie) ¹ | - | - | - |
| 1 (douce) | jusqu'à 1,5 | jusqu'à 8,4 | jusqu'à 15 |
| 2 (moyenne) | 1,5-2,5 | 8,4-14 | 15-25 |
| 3 (dure) | 2,5-3,8 | 14-21,3 | 25-38 |
| 4 (très dure) ² | supérieure à 3,8 | supérieure à 21,3 | supérieure à 38 |

¹ À régler uniquement si vous utilisez de l'eau adoucie.

² À régler également pour l'eau minérale. Utiliser uniquement de l'eau minérale non gazeuse.

6.2 Première mise en service :

Après le raccordement électrique ou après une panne de courant prolongée, les réglages pour la première mise en service de l'appareil apparaissent.

Remarque : Vous pouvez adapter les réglages à tout moment dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 20

Régler la langue

1. Branchez l'appareil sur le secteur.
- ✓ Le premier réglage apparaît après quelques secondes.
2. Accédez à la ligne la plus basse avec \sim .
3. Sélectionnez la langue avec \langle ou \rangle .
4. Revenez à la ligne supérieure avec \wedge .
5. Sélectionnez le prochain réglage avec \rangle .

Régler l'heure

1. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
2. Sélectionnez l'heure actuelle avec \langle ou \rangle .
3. Revenez à la ligne supérieure avec \wedge .
4. Sélectionnez le prochain réglage avec \rangle .

Régler la date

1. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
2. Sélectionnez le jour avec \langle ou \rangle .
3. Revenez à la ligne supérieure avec \wedge .
4. Sélectionnez le prochain réglage avec \rangle .
5. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
6. Sélectionnez le mois avec \langle ou \rangle .
7. Revenez à la ligne supérieure avec \wedge .
8. Sélectionnez le prochain réglage avec \rangle .
9. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
10. Sélectionnez l'année avec \langle ou \rangle .
11. Revenez à la ligne supérieure avec \wedge .
12. Sélectionnez le prochain réglage avec \rangle .

Régler la dureté de l'eau

1. Accédez à la ligne la plus basse avec \sim .
2. Sélectionnez la dureté de l'eau avec \langle ou \rangle .
→ "Avant la première mise en service", Page 11
3. Revenez à la ligne supérieure avec \wedge .
4. Enregistrez les réglages avec \rangle .
5. Ouvrez et fermez la porte de l'appareil une fois.

- ✓ L'appareil effectue une auto-vérification et est ensuite fonctionnel.
- ✓ La première mise en service est terminée.

6.3 Nettoyer l'appareil

Avant de préparer des mets pour la première fois avec l'appareil, nettoyez le compartiment de cuisson et les accessoires.

1. Retirez du compartiment de cuisson les informations sur le produit, les accessoires et les restes d'emballage, tels que les billes de polystyrène.
2. Essuyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec un chiffon doux et humide.
3. Allumez l'appareil avec $\textcircled{1}$.
→ "Allumer l'appareil", Page 13
4. Remplissez le réservoir d'eau.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14
5. Réglez le mode de cuisson, la température et la fonction vapeur pour la chauffe et démarrez avec $\textcircled{1}$.
→ "Réglage du mode de cuisson et de la température", Page 13
→ "Cuire avec la fonction vapeur", Page 15

Chauffe

| | |
|-----------------|--|
| Mode de cuisson | CircoTherm chaleur tournante $\textcircled{2}$ avec fonction vapeur $\textcircled{3}$, intensité de la vapeur "forte" |
| Température | maximale |
| Durée | 1 heure |

6. Aérez la cuisine tant que l'appareil chauffe.
7. Éteignez l'appareil au bout d'1 heure avec $\textcircled{1}$.
→ "Éteindre l'appareil", Page 13
8. Laissez l'appareil refroidir.
9. Nettoyez les surfaces lisses avec du produit de nettoyage et une lavette.
10. Videz le réservoir d'eau et séchez le compartiment de cuisson.
→ "Après chaque fonctionnement à la vapeur", Page 15
11. Nettoyez soigneusement les accessoires avec du produit de nettoyage et une lavette douce.

7 Utilisation de base

7.1 Allumer l'appareil

- ▶ Allumez l'appareil avec \odot .

Remarques

- Les réglages de base vous permettent de définir si les modes de cuisson ou le menu principal s'affichent après la mise en marche.
→ "Réglages de base", Page 20
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, l'appareil s'éteint automatiquement.

7.2 Éteindre l'appareil

- ▶ Éteignez l'appareil avec \odot .

Remarques

- L'indicateur de chaleur résiduelle s'affiche en fonction de la température du compartiment de cuisson.
→ "Indicateur de chaleur résiduelle", Page 13
- En fonction de la température du compartiment de cuisson, le ventilateur de refroidissement continue de fonctionner jusqu'au refroidissement du compartiment de cuisson.
→ "Ventilateur de refroidissement", Page 9

7.3 Indicateur de chaleur résiduelle

Une fois que vous avez éteint l'appareil, l'indicateur de chaleur résiduelle apparaît.

| Affichage | Signification |
|-----------|--------------------------------------|
| -H- | Chaleur élevée (supérieure à 120 °C) |
| -h- | Chaleur basse (entre 60 et 120 °C) |

7.4 Réglage du mode de cuisson et de la température

1. Allumez l'appareil avec \odot .
✓ Les modes de cuisson s'affichent.
2. Sélectionnez le mode de cuisson avec \langle ou \rangle .
3. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
4. Sélectionnez la température ou le niveau avec \langle ou \rangle .
5. Démarrez le fonctionnement avec $\triangleright||$.
✓ La durée de fonctionnement apparaît.
✓ La barre de chauffage affiche la montée de température.
6. Lorsque vos mets sont prêts, éteignez l'appareil avec \odot .

7.5 Modifier la température

Une fois que vous avez démarré le fonctionnement, vous pouvez encore modifier la température.

1. Sélectionnez la ligne Température avec \wedge ou \vee .
2. Modifiez la température avec \langle ou \rangle .
✓ La température est modifiée.

7.6 Modifier le mode de cuisson

Si vous modifiez le mode de cuisson, l'appareil réinitialise tous les réglages.

1. Interrompez le fonctionnement avec $\triangleright||$.
2. Sélectionnez le mode de cuisson souhaité avec \langle ou \rangle .
3. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
4. Sélectionnez la température avec \langle ou \rangle .
5. Démarrez le fonctionnement avec $\triangleright||$.

7.7 Interrompre le fonctionnement

1. Appuyez sur $\triangleright||$.
2. Pour poursuivre le fonctionnement, appuyez de nouveau sur $\triangleright||$.

7.8 Annuler le fonctionnement

Remarque : Vous ne pouvez pas annuler certaines fonctions, par exemple les fonctions de nettoyage.

- ▶ Appuyez sur $\triangleright||$ à plusieurs reprises jusqu'à ce que le fonctionnement soit annulé.
- ✓ Le fonctionnement est annulé et tous les réglages sont réinitialisés.
- ✓ En fonction de la température du compartiment de cuisson, le ventilateur de refroidissement continue de fonctionner jusqu'au refroidissement du compartiment de cuisson.

7.9 Afficher la température actuelle

En cours de chauffage, vous pouvez également afficher la température actuelle.

- ▶ Appuyez sur I .
- ✓ La température apparaît pendant quelques secondes.

7.10 Afficher des informations

Condition : La touche I s'allume.

- ▶ Appuyez sur I .
- ✓ Les informations apparaissent pendant quelques secondes.

8 Vapeur

La vapeur permet de cuire les aliments de manière particulièrement douce. Vous pouvez utiliser les modes de cuisson à la vapeur ou activer la fonction vapeur pour certains modes de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

8.1 Remplir le réservoir d'eau

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les vapeurs de liquides inflammables peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson à cause des surfaces chaudes (déflagration). La porte de l'appareil peut s'ouvrir violemment. Des vapeurs chaudes et des flammes peuvent s'échapper.

- ▶ Ne versez aucun liquide inflammable (par exemple, des boissons alcoolisées) dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement d'eau ou de solution détartrante que nous recommandons.


⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

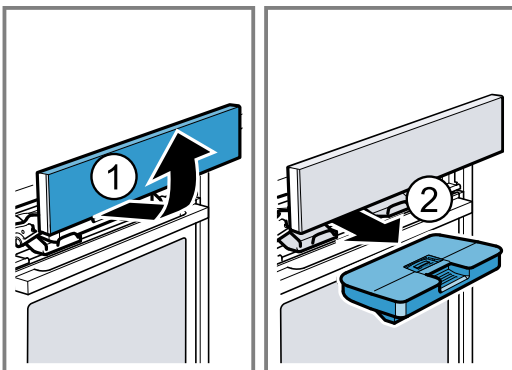
Le réservoir d'eau peut devenir chaud lorsque l'appareil fonctionne.

- ▶ Lorsque l'appareil vient de fonctionner, patientez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit refroidi.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau de son logement.


Condition : La dureté de l'eau est correctement réglée.

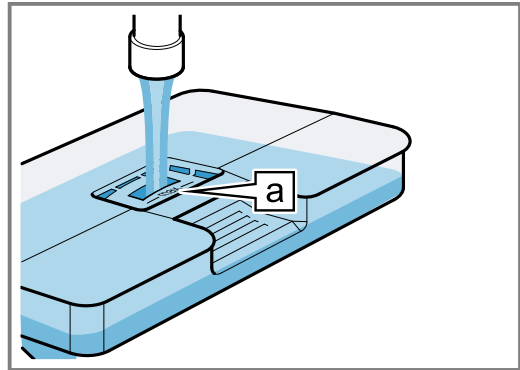
→ "Avant la première mise en service", Page 11


1. Appuyez sur .
- ✓ Le bandeau de commande est automatiquement poussé vers l'avant.
2. Tirez le bandeau de commande vers l'avant des deux mains et poussez-le ensuite vers le haut, jusqu'à ce qu'il s'encliquette ①.
3. Soulevez le réservoir d'eau et retirez-le de son logement ②.

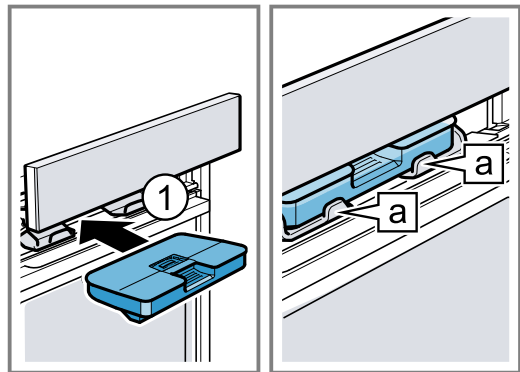


4. Appuyez sur le couvercle du réservoir d'eau le long du joint pour empêcher l'eau de s'écouler du réservoir.

5. Remplissez l'eau jusqu'au marquage « max »  dans le réservoir d'eau.



6. Insérez le réservoir d'eau rempli ①. Assurez-vous que le réservoir d'eau s'enclenche sur les supports .



7. Poussez lentement le bandeau de commande vers le bas, puis enfoncez-le vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit entièrement fermé.

8.2 Remplir le réservoir d'eau

Lorsque "Remplir le réservoir d'eau" apparaît, remplissez le réservoir d'eau.



Remarques

- Position fermentation et réchauffer : si vous ne remplissez pas le réservoir d'eau, l'appareil interrompt le fonctionnement. Remplissez le réservoir d'eau.
- Fonction vapeur : si vous ne remplissez pas le réservoir d'eau, l'appareil continue à fonctionner sans vapeur.

1. Ouvrez le bandeau de commande.
2. Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le.
3. Remettez en place le réservoir d'eau rempli et fermez le bandeau de commande.

8.3 Modes de cuisson à la vapeur

Votre appareil dispose de plusieurs modes de cuisson à la vapeur :



- Position fermentation 
- Réchauffer 

Position fermentation

Avec la "position fermentation", la pâte lève nettement plus rapidement qu'à température ambiante et ne se dessèche pas.

Régler la position fermentation



Condition : Le compartiment de cuisson est complètement refroidi.

1. Remplissez le réservoir d'eau.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14
2. Allumez l'appareil avec .
3. Réglez la "position fermentation"  avec \langle ou \rangle .
4. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
5. Si nécessaire, réglez la position 2 avec \rangle .
6. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
7. Sélectionnez une durée avec \langle ou \rangle .
8. Démarrez la position fermentation avec \triangleright ||.
→ "Interrompre le fonctionnement", Page 13
→ "Annuler le fonctionnement", Page 13
- ✓ Si le réservoir d'eau se vide pendant la position fermentation, cette dernière sera interrompue.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14
- ✓ Lorsque la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse de chauffer.
→ "Éteindre l'appareil", Page 13
9. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur une touche de votre choix.
10. Videz le réservoir d'eau et séchez le compartiment de cuisson.
→ "Après chaque fonctionnement à la vapeur", Page 15

Réchauffer

La fonction "Réchauffer" vous permet de réchauffer des mets déjà cuits en les préservant, ou de réchauffer des pains et pâtisseries de la veille.

Régler le mode Réchauffer

1. Remplissez le réservoir d'eau.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14
2. Allumez l'appareil avec .
3. Réglez "Réchauffer"  avec \langle ou \rangle .
4. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
5. Sélectionnez une température avec \langle ou \rangle .
6. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
7. Sélectionnez une durée avec \langle ou \rangle .
8. Démarrez le réchauffage avec \triangleright ||.
→ "Interrompre le fonctionnement", Page 13
→ "Annuler le fonctionnement", Page 13
- ✓ Si le réservoir d'eau se vide pendant le réchauffage, cette dernière sera interrompue.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14
- ✓ Lorsque la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse de chauffer.
→ "Éteindre l'appareil", Page 13
9. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur une touche de votre choix.
10. Videz le réservoir d'eau et séchez le compartiment de cuisson.
→ "Après chaque fonctionnement à la vapeur", Page 15






8.4 Cuire avec la fonction vapeur

Lors de la cuisson avec la fonction vapeur, l'appareil libère de la vapeur dans le compartiment de cuisson à différents intervalles. Cela donne aux mets une croûte




croustillante et une surface brillante. La viande devient juteuse et tendre à l'intérieur, et elle réduit peu en volume.

Modes de cuisson pour la fonction vapeur


Vous pouvez activer la fonction vapeur pour ces modes de cuisson :

- "CircoTherm chaleur tournante" 
- "Convection naturelle" 
- "Gril air pulsé" 
- "Niveau de cuisson du pain" 
- "Maintenir au chaud" 


Activer la fonction vapeur

1. Remplissez le réservoir d'eau.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14
2. Allumez l'appareil avec .
3. Réglez un mode de cuisson approprié.
→ "Modes de cuisson pour la fonction vapeur", Page 15
4. Réglez une température.
5. Activez la fonction vapeur avec .
6. Accédez à la ligne de l'intensité de la vapeur  avec \sim .
7. Sélectionnez l'intensité de la vapeur avec \langle ou \rangle :
 - faible
 - moyenne
 - forte
8. Démarrez le fonctionnement avec la fonction vapeur avec \triangleright ||.
- ✓ Si le réservoir d'eau se vide pendant que la fonction vapeur est en cours, "Remplir le réservoir d'eau" apparaît. Le fonctionnement continue sans la fonction vapeur.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 14

Interrompre la fonction vapeur

- ▶ Appuyez sur .
- ✓ Le fonctionnement continue sans la fonction vapeur.

Arrêter le fonctionnement avec la fonction vapeur

1. Éteignez l'appareil avec .
2. Videz le réservoir d'eau et séchez le compartiment de cuisson.
→ "Après chaque fonctionnement à la vapeur", Page 15

8.5 Après chaque fonctionnement à la vapeur

Après chaque fonctionnement à la vapeur, l'eau résiduelle est récupérée dans le réservoir d'eau. Videz et séchez ensuite le réservoir d'eau et le compartiment de cuisson.

Vider le réservoir d'eau

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Le réservoir d'eau peut devenir chaud lorsque l'appareil fonctionne.

- ▶ Lorsque l'appareil vient de fonctionner, patientez jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit refroidi.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau de son logement.


ATTENTION !


Faire sécher le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud entraîne son endommagement.

- ▶ Ne séchez pas le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Le nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle provoque des dégâts.

- ▶ Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.

Remarque : Après l'extension de l'appareil, la touche tactile  reste allumée un peu plus longtemps, afin de vous rappeler de vider le réservoir d'eau.

1. Ouvrez le bandeau de commande avec .
2. Enlevez le réservoir à eau.
3. Retirez avec précaution le couvercle du réservoir d'eau.
4. Videz le réservoir d'eau, nettoyez-le avec du produit à vaisselle et rincez-le soigneusement à l'eau claire.
5. Séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.
6. Essuyez le joint au niveau du couvercle pour le sécher.
7. Videz le réservoir d'eau et laissez-le sécher, le couvercle ouvert.
8. Placez le couvercle sur le réservoir d'eau et appuyez dessus.
9. Remettez en place le réservoir d'eau et fermez le bandeau de commande.

Sécher le compartiment de cuisson

Pour sécher le compartiment de cuisson, vous pouvez utiliser la fonction "Sécher l'appareil" ou sécher le compartiment de cuisson manuellement.

Séchez le compartiment de cuisson avec la fonction Sécher l'appareil

Avec Sécher l'appareil, le compartiment de cuisson se réchauffe de sorte que l'humidité qui s'y trouve s'évapore. Ensuite, ouvrez la porte de l'appareil pour permettre à la vapeur d'eau de s'échapper.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement.

- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.





ATTENTION !

L'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson lors du fonctionnement de l'appareil à des températures supérieures à 120 °C endommage l'émail.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Essuyez l'eau du fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.

Condition : Le compartiment de cuisson est refroidi.

1. Retirez les salissures du compartiment de cuisson.
2. Séchez le compartiment de cuisson à l'aide d'une éponge.
3. Allumez l'appareil avec .
4. Réglez "Sécher l'appareil"  avec < ou >.
- ✓ La température et la durée s'affichent. Elles ne peuvent pas être modifiées.
5. Démarrez le séchage de l'appareil avec .
- ✓ Lorsque la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse de chauffer.
6. Éteignez l'appareil avec .
7. Éliminez les taches de calcaire avec un chiffon imbibé de vinaigre, rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon doux.
8. Laissez la porte de l'appareil ouverte pendant 1 à 2 minutes afin que le compartiment de cuisson sèche complètement.

Sécher le compartiment de cuisson à la main

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement.

- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

ATTENTION !

L'eau qui se trouve sur le fond du compartiment de cuisson lors du fonctionnement de l'appareil à des températures supérieures à 120 °C endommage l'émail.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque de l'eau se trouve sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Essuyez l'eau du fond du compartiment de cuisson avant toute utilisation.

Condition : Le compartiment de cuisson est refroidi.

1. Retirez les salissures du compartiment de cuisson.
2. Séchez le compartiment de cuisson à l'aide d'une éponge.
3. Laissez sécher le compartiment de cuisson pendant 1 heure avec la porte ouverte.
4. Éliminez les taches de calcaire avec un chiffon imbibé de vinaigre, rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon doux.
5. Laissez la porte de l'appareil ouverte pendant 1 à 2 minutes afin que le compartiment de cuisson sèche complètement.

9 Fonctions de temps

Votre appareil dispose de différentes fonctions de temps qui vous permettent de gérer son utilisation.

9.1 Vue d'ensemble des fonctions de temps

L'intervalle de temps est modifié si vous réglez des valeurs plus élevées. Pour une durée, vous pouvez par exemple régler jusqu'à une heure par tranches de minutes, et plus d'une heure par tranches de 5 minutes.

| Fonction de temps | Utilisation |
|-------------------|---|
| Minuterie ☹ | Vous pouvez régler la minuterie indépendamment du programme. La minuterie n'influence pas l'appareil. |
| Durée > | Une fois la durée écoulée, l'appareil interrompt automatiquement son fonctionnement. |
| Fin à → | Vous pouvez régler l'heure de la fin de programme. L'appareil démarre automatiquement afin que le programme soit terminé à l'heure souhaitée. |

9.2 Minuterie

Vous pouvez régler la minuterie aussi bien lorsque l'appareil est allumé que lorsqu'il est éteint.

Régler la minuterie

1. Appuyez sur ☹.
 2. Lorsque l'appareil est allumé, sélectionnez la "minuterie"☹ avec ^.
 3. Sélectionnez la durée de la minuterie avec < ou >.
 4. Démarrez la minuterie avec ☹.
- ✓ ☹ apparaît. La durée de la minuterie s'écoule.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la durée de la minuterie est écoulée.
5. Pour arrêter le signal, appuyez sur une touche de votre choix.

Modifier la minuterie

1. Appuyez sur ☹.
 2. Modifiez la durée de la minuterie avec < ou >.
- ✓ Le réglage est validé.

Annuler la minuterie

1. Appuyez sur ☹.
 2. Réglez la durée de la minuterie "00:00" avec <.
- ✓ La durée de la minuterie est supprimée.

9.3 Durée

L'appareil s'éteint automatiquement après écoulement de la durée réglée. Vous pouvez uniquement utiliser la durée en combinaison avec un mode de cuisson.

Régler la durée

1. Réglez un mode de cuisson et une température.
2. Appuyez sur ☹.
3. Sélectionnez la valeur de référence.

| Touche | Valeur de référence |
|--------|---------------------|
| < | 10 minutes |
| > | 30 minutes |

4. Sélectionnez la durée avec < ou >
 5. Démarrez le fonctionnement avec ▷||.
- ✓ La durée apparaît. La durée s'écoule.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée.
6. Pour arrêter le signal, appuyez sur une touche de votre choix.

Modifier la durée

1. Appuyez sur ☹.
 2. Modifiez la durée avec < ou >.
- ✓ Le réglage est validé.

Annuler la durée

1. Appuyez sur ☹.
 2. Réglez la durée "00:00" avec <.
- ✓ La durée est supprimée.
3. Pour poursuivre le fonctionnement sans durée, appuyez sur ▷||.

9.4 Fonctionnement différé - « Fin à »

L'appareil se met automatiquement en marche et s'arrête à l'heure de fin présélectionnée. Pour ce faire, réglez la durée et déterminez la fin du fonctionnement. Vous pouvez uniquement utiliser le fonctionnement différé en combinaison avec un mode de cuisson.

Réglez le fonctionnement différé Fin à

Remarques

- Ne laissez pas trop longtemps les aliments facilement périssables dans le compartiment de cuisson.
 - Vous ne pouvez pas régler chaque mode de cuisson avec le fonctionnement différé.
1. Placez les mets dans le compartiment de cuisson et fermez la porte de l'appareil.
 2. Réglez un mode de cuisson et une température.
 3. Appuyez sur ☹.
 4. Sélectionnez la durée avec < ou >.
 5. Accédez à "Fin à"→| avec ~.
- ✓ La fin du fonctionnement apparaît.
6. Sélectionnez l'heure de fin avec >.
 7. Démarrez le fonctionnement différé avec ▷||.
- ✓ L'appareil démarre le fonctionnement au moment approprié.
 - ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée.
8. Pour arrêter le signal, appuyez sur une touche de votre choix.

Modifiez le fonctionnement différé Fin à

1. Appuyez sur ☹.
 2. Sélectionnez "Fin à"→| avec ~.
 3. Modifiez l'heure de la fin avec < ou >.
- ✓ Le réglage est validé.

Annulez le fonctionnement différé Fin à

1. Appuyez sur ☹.
 2. Réinitialisez l'heure de fin avec <.
- ✓ L'heure de fin correspond à l'heure actuelle plus la durée réglée.

- ✓ Le fonctionnement démarre avec une durée.

10 Programme vapeur

Grâce aux programmes vapeur, votre appareil vous aide à préparer différents mets et sélectionne automatiquement les réglages optimaux.

10.1 Récipients

Le résultat de la cuisson dépend de la nature et de la taille du récipient.

Utilisez des récipients résistants à la chaleur et adaptés à des températures allant jusqu'à 300 °C. Les récipients les plus appropriés sont en verre ou en céramique. Le rôti doit recouvrir environ aux 2/3 le fond du récipient.

Les récipients fabriqués dans les matériaux suivants sont inadaptés :

- Aluminium poli et brillant
- Argile non vernie
- Matières plastiques ou poignées en plastique

10.2 Vue d'ensemble des programmes vapeur

Vous pouvez sélectionner les programmes vapeur suivants :

- Pain blanc, enfourné librement
- Pain de froment/pain bis, enfourné librement
- Pain de froment/pain bis dans un moule
- Pain de seigle et de froment avec de la levure dans un moule
- Fougasse
- Brioche tressée, sans garniture/couronne briochée
- Tarte génoise
- Rôti de porc avec croûte
- Rôti d'échine de porc sans os
- Kassler sans os/rôti roulé
- Filet de bœuf, frais, à point
- Rosbif, frais, à point
- Rosbif, frais, saignant
- Poulet entier, frais
- Poulet en morceaux, frais
- Oie, canard, non farci, frais
- Filet de poisson
- Poisson entier

10.3 Préparer des mets pour le programme vapeur

Remarque : Utilisez des aliments frais, de préférence des aliments à la température du réfrigérateur. Utilisez des mets surgelés sortant directement du congélateur.















- ▶ Pesez les mets.
Vous devez connaître le poids des mets pour régler certains programmes vapeur.

10.4 Régler un programme vapeur





AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

1. Remplissez le réservoir d'eau et mettez-le en place.
2. Allumez l'appareil avec .
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez "Programmes vapeur"  avec  ou .
5. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
6. Sélectionnez le programme vapeur avec  ou .
7. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
8. Sélectionnez le poids avec  ou .
9. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
- ✓ Les recommandations concernant la hauteur d'enfournement et la vaisselle apparaissent.
10. Démarrez le programme vapeur avec .
- ✓ La durée calculée apparaît. Dans les premières minutes, la durée indiquée peut changer pour certains programmes vapeur, car le temps de chauffage dépend notamment de la température des aliments et de l'eau.
- ✓ Lorsque la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse de chauffer.
11. **Remarque :** Certains programmes vapeur vous permettent de poursuivre la cuisson des mets.
→ "Poursuivre la cuisson", Page 18
Si vous êtes satisfait du résultat de cuisson, utilisez  pour sélectionner "Terminer".

10.5 Poursuivre la cuisson



1. Sélectionnez "Poursuivre la cuisson" avec .
2. Modifier les réglages si nécessaire avec  ou .
3. Démarrez la poursuite de la cuisson avec .

11 Sécurité enfants

Protégez votre appareil, afin que les enfants ne puissent pas l'allumer par mégarde ou en modifier les réglages.



11.1 Verrouillages

Votre appareil propose deux verrouillages différents :













| Verrouillage | Activer/désactiver |
|---------------------------------|--|
| Sécurité enfants automatique | Via le menu Réglages  |
| Sécurité enfants non récurrente | Via la touche  |

11.2 Activer la sécurité enfants automatique


La sécurité enfants automatique verrouille le bandeau de commande pour que les enfants ne puissent pas allumer l'appareil accidentellement. Pour allumer l'appareil, coupez la sécurité enfants automatique. Après le fonctionnement, l'appareil verrouille automatiquement le bandeau de commande.


Remarque : Dès que vous activez la sécurité enfant automatique, l'appareil verrouille le bandeau de commande. Sauf les touches  et .

Condition : L'appareil est allumé.














- Appuyez sur .
 - Sélectionnez "Réglages"  avec  ou .
 - Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
 - Sélectionnez "Sécurité enfants automatique" avec  ou .
 - Sélectionnez les réglages avec .
 - Réglez "Activé" avec .
 - Appuyez sur .
 - Enregistrez le réglage avec .
- ✓  apparaît lorsque vous éteignez l'appareil.

11.3 Annuler la sécurité enfants automatique

- Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que "Sécurité enfants désactivée" apparaisse.



- Allumez l'appareil avec  et réglez un programme.

11.4 Désactiver la sécurité enfants automatique

- Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que "Sécurité enfants désactivée" apparaisse.
- Allumez l'appareil avec .
- Appuyez sur .
- Sélectionnez "Réglages"  avec  ou .
- Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
- Sélectionnez "Sécurité enfants automatique" avec  ou .
- Sélectionnez les réglages avec .
- Réglez "Désactivé" avec .
- Appuyez sur .
- Enregistrez le réglage avec .


11.5 Activer la sécurité enfants non récurrente

La sécurité enfants non récurrente verrouille le bandeau de commande pour que les enfants ne puissent pas allumer l'appareil accidentellement. Pour allumer l'appareil, désactivez la sécurité enfants non récurrente. Après avoir éteint l'appareil, ce dernier ne verrouille plus le bandeau de commande.

Remarque : Dès que vous activez la sécurité enfant automatique, l'appareil verrouille le bandeau de commande. Sauf les touches  et .

- ▶ Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que "Sécurité enfants activée" apparaisse.




11.6 Désactiver la sécurité enfants non récurrente

- ▶ Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que "Sécurité enfants désactivée" apparaisse.







12 Chauffage rapide

Les fonctions Chauffage rapide et PowerBoost permettent de réduire la durée de chauffe. Le mode de chauffage réglé détermine si l'appareil chauffe avec le chauffage rapide ou PowerBoost.


12.1 Chauffage rapide et PowerBoost

| Fonction | Mode de cuisson | Mets dans le compartiment de cuisson |
|------------------|---|--|
| Chauffage rapide | Convection naturelle  | après la chauffe |
| PowerBoost | <ul style="list-style-type: none"> ■ CircoTherm chaleur tournante  ■ Niveau de cuisson du pain  | avant la chauffe cuire uniquement sur un niveau |








12.2 Activer le chauffage rapide

1. Réglez la convection naturelle  et une température à partir de 100 °C.
2. Démarrez le fonctionnement avec .
 - ✓ La touche  s'allume.
3. Activez le chauffage rapide avec la touche .
 - ✓  apparaît.
 - ✓ Lorsque la température réglée est atteinte, le chauffage rapide s'arrête automatiquement et un signal sonore retentit.  s'éteint à l'affichage.
4. Introduisez les plats dans le compartiment de cuisson.


12.3 Désactiver le chauffage rapide

- ▶ Désactivez prématurément le chauffage rapide avec la touche .

12.4 Désactiver PowerBoost

1. Placez le mets sur un niveau dans le compartiment de cuisson.
2. Réglez CircoTherm chaleur tournante  ou Niveau de cuisson du pain  et une température à partir de 100 °C.
3. Démarrez le fonctionnement avec .
 - ✓ La touche  s'allume.
4. Activez PowerBoost avec la touche .
 - ✓  apparaît.
 - ✓ Lorsque la température réglée est atteinte, PowerBoost s'arrête automatiquement et un signal sonore retentit.  s'éteint à l'affichage.

12.5 Désactiver PowerBoost

- ▶ Désactivez prématurément PowerBoost avec la touche .

13 Mode Sabbat

Avec la fonction Sabbat, vous pouvez régler une durée jusqu'à 74 heures. Les aliments peuvent être conservés au chaud entre 85 °C et 140 °C avec la convection naturelle, sans qu'il soit nécessaire d'allumer ou d'éteindre l'appareil.












13.1 Démarrer la fonction Sabbat

Remarques

- Si vous ouvrez la porte de l'appareil en cours de fonctionnement, l'appareil cesse de chauffer. Lorsque vous refermez la porte de l'appareil, l'appareil chauffe de nouveau.
- Une fois que vous avez démarré le fonctionnement, vous ne pouvez pas modifier les réglages ni interrompre le fonctionnement.

Condition : Le mode Sabbat est activé dans les réglages de base, dans les favoris.

→ "Réglages de base", Page 20

1. Allumez l'appareil avec .
2. Sélectionnez le "mode Sabbat" avec  ou .
3. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
4. Sélectionnez la température avec  ou .
5. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
6. Sélectionnez la durée avec  ou .
7. Démarrez le mode Sabbat avec .
 - ✓ La durée est affichée. La durée s'écoule.
8. Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé. L'appareil cesse de chauffer et réagit de nouveau comme d'habitude lorsqu'il n'utilise pas le mode Sabbat.
 - Éteignez l'appareil avec .
 L'appareil s'éteint automatiquement après environ 10 à 20 minutes.

13.2 Annuler la fonction Sabbat

- ▶ Annulez la fonction Sabbat avec .


14 Réglages de base

L'appareil peut être réglé en fonction de vos besoins personnels.

14.1 Vue d'ensemble des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base et des réglages usine. Les réglages de base sont en fonction de l'équipement de votre appareil.




| Réglage de base | Sélection |
|---|----------------------------------|
| Langue | voir la sélection sur l'appareil |
| Heure | 00.00 - 23.59 |
| Date | Jour, mois et année |
| ¹ Selon l'équipement de l'appareil | |


| Réglage de base | Sélection |
|---|--|
| Dureté de l'eau → "Avant la première mise en service", Page 11 | <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 (adoucie) ■ 1 (douce) ■ 2 (moyenne) ■ 3 (dure) ■ 4 (très dure) |
| Favoris → "Modifier les favoris", Page 21 | Déterminez les modes de cuisson qui sont affichés dans le menu Modes de cuisson |
| Durée du signal sonore | <ul style="list-style-type: none"> ■ Courte ■ Moyenne ■ Longue |
| Tonalité des touches | <ul style="list-style-type: none"> ■ Désactivée (exception : ) ■ Activé |
| ¹ Selon l'équipement de l'appareil | |

| Réglage de base | Sélection |
|---|---|
| Luminosité de l'écran | 5 niveaux |
| Affichage de l'heure | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Digital ▪ Arrêt |
| Éclairage | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Allumé lors du fonctionnement ▪ Éteint lors du fonctionnement |
| Sécurité enfants automatique | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Désactivée ▪ Activée |
| Fonctionnement après la mise en service | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Menu principal ▪ Modes de cuisson ▪ Programme vapeur |
| Assombrissement de nuit | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Désactivé ▪ Activé (écran assombri entre 22 h et 5 h 59) |
| Logo de la marque | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Afficher ▪ Ne pas afficher |
| Temps de poursuite du ventilateur | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Recommandé ▪ Minimal |
| Système télescopique ¹ | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Non (support ou tiroir 1 compartiment accroché) ▪ Oui (équipement ultérieur : tiroir à 2 ou 3 compartiments) |
| Réglages usine | Charger |

¹ Selon l'équipement de l'appareil

14.2 Modifier un réglage de base

1. Allumez l'appareil avec .
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez le "réglage"  avec \langle ou \rangle .
4. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
5. Sélectionnez le réglage avec \langle ou \rangle .




6. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
7. Modifiez le réglage avec \langle ou \rangle .
8. Appuyez sur .
9. Pour enregistrer les réglages, utilisez \sim pour sélectionner "enregistrer".
 - Pour refuser les réglages, utilisez \wedge pour sélectionner "rejeter".




14.3 Modifier les favoris

Dans les favoris, vous pouvez définir les modes de cuisson qui apparaissent dans le menu Modes de cuisson.


Remarque :

Vous ne pouvez pas désactiver certains modes de cuisson :

- CircoTherm chaleur tournante 
- Gril air pulsé 
- Gril, grande surface 

1. Allumez l'appareil avec .
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez "Réglages"  avec \langle ou \rangle .
4. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
5. Sélectionnez "Favoris" avec \langle ou \rangle .
6. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
7. Sélectionnez le mode de cuisson avec \langle ou \rangle .
8. Utilisez \sim pour accéder à la ligne suivante.
9. Sélectionnez le réglage avec \langle ou \rangle .

| Réglage | Affichage dans le menu Modes de cuisson |
|-----------|---|
| Activé | oui |
| Désactivé | non |

10. Appuyez sur .
11. Pour enregistrer les réglages, utilisez \sim pour sélectionner "enregistrer".
 - Pour refuser les réglages, utilisez \wedge pour sélectionner "rejeter".

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

15.1 Produits de nettoyage

Afin d'éviter d'endommager les différentes surfaces de l'appareil, n'utilisez pas de produits de nettoyage inappropriés.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

ATTENTION !

Des produits de nettoyage inappropriés endommagent les surfaces de l'appareil.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage fortement alcalinisés.
- ▶ N'utilisez pas de tampon abrasif ni d'éponge en laine d'acier.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyant spécial pour le nettoyage à chaud.

Du produit de nettoyage pour four dans le compartiment de cuisson chaud endommage l'émail.

- ▶ Ne jamais utiliser de produit de nettoyage pour four dans un compartiment de cuisson chaud.
- ▶ Avant le réchauffement suivant, éliminer complètement les résidus du compartiment de cuisson et de la porte de l'appareil.

Les lavettes éponges neuves contiennent des résidus de la fabrication.

- ▶ Lavez soigneusement les lavettes éponges neuves avant de les utiliser.

Produits de nettoyage appropriés

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés pour les différentes surfaces de votre appareil. Suivez les instructions de nettoyage de l'appareil.
→ "Nettoyer l'appareil", Page 23

Façade de l'appareil

| Surface | Produits de nettoyage appropriés | Remarques |
|--|---|--|
| Acier inox | <ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud Produits d'entretien spéciaux pour les surfaces chaudes en acier inox | <p>Afin d'éviter la corrosion, éliminez immédiatement les taches de calcaire, de graisse, d'amidon et de protéines des surfaces en acier inox.</p> <p>Appliquez une fine pellicule de produit d'entretien pour acier inox.</p> |
| Surfaces laquées ou en plastique par ex. bandeau de commande | <ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud | <p>N'utilisez pas de nettoyeur à vitres ni de racloirs à verre.</p> <p>Pour éviter les taches indélébiles, retirez immédiatement le détartrant qui se trouve à la surface.</p> |

Porte de l'appareil

| Surface | Produits de nettoyage appropriés | Remarques |
|---|--|---|
| Vitres de la porte | <ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud | <p>N'utilisez pas de racloir à verre ni d'éponge spirale inox.</p> <p>Conseil : Déposez les vitres de la porte pour un nettoyage approfondi.</p> <p>→ "Porte de l'appareil", Page 26</p> |
| Recouvrement de la porte | <ul style="list-style-type: none"> En acier inox : Nettoyeur pour inox En plastique : Produit de nettoyage chaud | <p>N'utilisez pas de nettoyeur à vitres ni de racloirs à verre.</p> <p>N'utilisez pas de produit d'entretien pour acier inox.</p> <p>Conseil : Retirez le recouvrement de la porte pour un nettoyage approfondi.</p> <p>→ "Porte de l'appareil", Page 26</p> |
| Cadre intérieur de la porte en acier inox | Nettoyeur pour inox | <p>Les décolorations peuvent être enlevées avec un nettoyeur pour acier inox.</p> <p>N'utilisez pas de produit d'entretien pour inox.</p> |
| Poignée de porte | <ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud | <p>Pour éviter les taches indélébiles, retirez immédiatement le détartrant qui se trouve à la surface.</p> |
| Joint de porte | <ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud | <p>Ne les enlevez pas et ne les retirez pas.</p> |

Compartment de cuisson

| Surface | Produits de nettoyage appropriés | Remarques |
|--------------------|--|---|
| Surfaces émaillées | <ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud Eau vinaigrée Produits de nettoyage pour four | <p>En cas de fort encrassement, faites tremper les salissures et utilisez une brosse ou une éponge spirale inox.</p> <p>Pour sécher le compartiment de cuisson après le nettoyage, laissez la porte de l'appareil ouverte.</p> <p>Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> L'émail est cuit à des températures très élevées, ce qui entraîne de légères différences de couleur. Cela n'affecte pas la fonctionnalité de l'appareil. Les bords de plaques minces ne peuvent pas être émaillés complètement et peuvent être rugueux. La protection contre la corrosion n'en est pas compromise. Une couche blanche se forme sur les surfaces émaillées à cause des résidus alimentaires. Cette couche n'entraîne aucun risque pour la santé. Elle n'affecte pas la fonctionnalité de l'appareil. Vous pouvez éliminer les résidus avec de l'acide citrique. |

| Surface | Produits de nettoyage appropriés | Remarques |
|--|---|---|
| Surfaces autonettoyantes | - | Suivez les instructions pour les surfaces autonettoyantes. → "Nettoyer les surfaces autonettoyantes du compartiment de cuisson", Page 23 |
| Couvercle en verre de la lampe du four | <ul style="list-style-type: none"> ■ Produit de nettoyage chaud | En cas de fort encrassement, utilisez un produit de nettoyage pour four. |
| Supports | <ul style="list-style-type: none"> ■ Produit de nettoyage chaud | En cas de fort encrassement, faites tremper les salissures et utilisez une brosse ou une éponge spirale inox. Remarque : Décrochez les supports pour un nettoyage en profondeur. → "Supports", Page 25 |
| Accessoires | <ul style="list-style-type: none"> ■ Produit de nettoyage chaud ■ Produits de nettoyage pour four | En cas de fort encrassement, faites tremper les salissures et utilisez une brosse ou une éponge spirale inox. Les accessoires émaillés vont au lave-vaisselle. |
| Réservoir d'eau | <ul style="list-style-type: none"> ■ Produit de nettoyage chaud | Pour éliminer les restes de produit à vaisselle après le nettoyage, rincez abondamment à l'eau claire. Pour sécher le réservoir d'eau après le nettoyage, laissez-le sécher avec le couvercle ouvert. Séchez le joint du couvercle. Ne le passez pas au lave-vaisselle. |

15.2 Nettoyer l'appareil

Afin d'éviter d'endommager l'appareil, nettoyez-le uniquement comme indiqué et avec des produits de nettoyage appropriés.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.



- ▶ Avant utilisation, retirer les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.

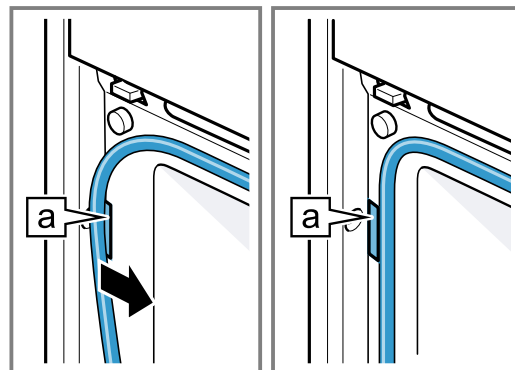
Condition : Respectez les instructions relatives aux produits de nettoyage.

→ "Produits de nettoyage", Page 21

1. Nettoyez l'appareil avec de l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle et une lavette.
 - Pour certaines surfaces, vous pouvez utiliser des produits de nettoyage alternatifs.
→ "Produits de nettoyage appropriés", Page 22
2. Séchez avec un chiffon doux.

15.3 Contrôler le joint du compartiment de cuisson après le nettoyage

- ▶ Si le joint du compartiment de cuisson est sur le côté gauche ou droit de l'écarteur , poussez le joint du compartiment de cuisson vers l'intérieur pour qu'il se trouve à côté de l'écarteur .



15.4 Nettoyer les surfaces autonettoyantes du compartiment de cuisson

La paroi arrière du compartiment de cuisson est autonettoyante. Les surfaces autonettoyantes sont revêtues d'une céramique mate et poreuse, et leur surface est rugueuse. Lorsque l'appareil est en marche, les surfaces autonettoyantes absorbent les éclaboussures provenant de la cuisson au four, du rôtissage ou de la cuisson au grill, et les décomposent. Si les surfaces autonettoyantes ne se nettoient plus suffisamment pendant la fonctionnement, chauffez le compartiment de cuisson de manière ciblée.

ATTENTION !

Si vous ne nettoyez pas régulièrement les surfaces autonettoyantes, elles risquent d'être endommagées.

- ▶ Si vous constatez des taches foncées sur les surfaces autonettoyantes, chauffez le compartiment de cuisson.

► N'utilisez aucun produit de nettoyage pour four ni de produits de nettoyage abrasifs. Si du produit de nettoyage pour four est appliqué accidentellement sur les surfaces autonettoyantes, tamponnez immédiatement avec de l'eau et une lavette éponge. Ne frottez pas.

1. Sortez les accessoires et la vaisselle du compartiment de cuisson.
2. Débranchez les supports et retirez-les du compartiment de cuisson.
→ "Supports", Page 25
3. Éliminez les grosses salissures avec du produit de nettoyage et un chiffon doux :
 - des surfaces émaillées lisses
 - de l'intérieur de la porte de l'appareil
 - du couvercle en verre de la lampe du fourDe cette façon, vous évitez que les tâches ne deviennent indélébiles.

4. Retirez les objets du compartiment de cuisson. Le compartiment de cuisson doit être vide.
5. Réglez le mode de cuisson Niveau de cuisson du pain.
6. Réglez la température maximale.
7. Démarrez le fonctionnement.
8. Éteignez l'appareil au bout d'1 heure.
9. Une fois l'appareil bien refroidi, essuyez le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.

Remarque : Des taches peuvent se former sur les surfaces autonettoyantes. Les résidus de sucre et de protéines des aliments ne sont pas décomposés et restent à la surface. Les taches rougeâtres sont des résidus d'aliments salés, et non de la rouille. Ces taches ne sont pas dangereuses pour la santé. Ces taches ne compromettent pas la capacité de nettoyage des surfaces autonettoyantes.

10. Accrochez les supports.
→ "Supports", Page 25

16 Fonction de nettoyage

Utilisez la fonction de nettoyage pour nettoyer l'appareil.

16.1 Aide au nettoyage EasyClean

Utilisez l'aide au nettoyage "EasyClean" pour le nettoyage intermédiaire du compartiment de cuisson. L'aide au nettoyage "EasyClean" ramollit les salissures en faisant évaporer le produit de nettoyage. Les salissures peuvent ensuite s'enlever plus facilement.

Régler l'aide au nettoyage EasyClean

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude.

- Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Conditions






- Vous pouvez uniquement démarrer l'aide au nettoyage lorsque le compartiment de cuisson est refroidi (température ambiante) et si la porte de l'appareil est fermée.
 - N'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant que ce dernier fonctionne. Sinon, l'appareil interrompt l'aide au nettoyage.
 - Pour éliminer les salissures particulièrement tenaces, laissez agir quelques instants l'eau additionnée de produit à vaisselle avant de démarrer l'aide au nettoyage.
 - Pour éliminer les salissures particulièrement tenaces, enduisez les endroits encrassés sur les surfaces lisses de produit à vaisselle avant de démarrer l'aide au nettoyage.
1. Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.

2. ATTENTION !

L'eau distillée dans le compartiment de cuisson entraîne de la corrosion.

- N'utilisez pas d'eau distillée.

Mélangez 0,4 litre d'eau avec une goutte de produit à vaisselle et versez le mélange au milieu du fond du compartiment de cuisson.

3. Allumez l'appareil avec .
 4. Appuyez sur .
 5. Sélectionnez "EasyClean"  avec < ou >.
 6. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
 7. Démarrez l'aide au nettoyage avec .
- ✓ L'aide au nettoyage démarre. La durée s'écoule à l'affichage.
 - ✓ Dès que l'aide au nettoyage est terminée, un signal retentit.
8. Pour arrêter le signal, appuyez sur n'importe quelle touche.
 9. Nettoyez le compartiment de cuisson après l'aide au nettoyage.
→ "Post-nettoyage du compartiment de cuisson", Page 24

Post-nettoyage du compartiment de cuisson

ATTENTION !

La présence prolongée d'humidité dans le compartiment de cuisson entraîne la formation de corrosion.

- Après l'aide au nettoyage, essuyez le compartiment de cuisson et laissez-le sécher complètement.

Condition : Le compartiment de cuisson est refroidi.

1. Ouvrez la porte de l'appareil et retirez l'eau résiduelle à l'aide d'une lavette éponge absorbante.
2. Nettoyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec une lavette ou une brosse douce. Vous pouvez retirer les résidus tenaces à l'aide d'une spirale à récurer en inox.
3. Retirez les traces de calcaire avec un chiffon trempé dans du vinaigre. Enfin, rincez à l'eau claire et séchez en frottant avec un chiffon doux, également sous les joints de porte.

4. Si les salissures tenaces persistent, répétez l'aide au nettoyage une fois que le compartiment de cuisson est refroidi.
5. Pour laisser sécher le compartiment de cuisson, laissez la porte de l'appareil ouverte pendant environ 1 heure.

16.2 Détartrer

Afin de garantir le fonctionnement normal de votre appareil, vous devez le détartrer régulièrement.

La fréquence du détartrage dépend des modes de fonctionnement de la vapeur et de la dureté de l'eau. L'appareil indique quand 5 opérations ou moins avec de la vapeur sont encore possibles. Si vous ne procédez pas au détartrage, vous ne pouvez plus régler de mode avec de la vapeur.

Le détartrage comprend plusieurs étapes et dure environ 70 à 95 minutes :

- Détartrer (environ 55 à 70 minutes)
- Premier rinçage (environ 9 à 12 minutes)
- Deuxième rinçage (environ 9 à 12 minutes)

Pour des raisons d'hygiène, vous devez exécuter un détartrage complet.

Si le détartrage est interrompu, vous ne pouvez plus régler aucun fonctionnement. Pour que l'appareil soit de nouveau prêt à fonctionner, exécutez 2 cycles de rinçage.

Préparer le détartrage

ATTENTION !

Les temps d'action pendant le détartrage dépendent du détartrant liquide que nous recommandons. Les autres détartrants risquent d'endommager l'appareil.

- ▶ Utilisez exclusivement le détartrant liquide que nous vous recommandons pour le détartrage.

Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

1. Mélangez la solution détartrante :
 - 200 ml de produit détartrant liquide
 - 400 ml d'eau
2. Ouvrez le bandeau de commande.
3. Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le de la solution détartrante.

4. Introduisez le réservoir d'eau rempli de la solution détartrante.
5. Fermez le bandeau de commande.









Régler le détartrage

ATTENTION !


Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.


Condition : Préparez le détartrage. → Page 25

1. Allumez l'appareil avec .
2. Appuyez sur .
3. Réglez "Détartrer"  avec  ou .
4. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
 - ✓ La durée apparaît. Vous ne pouvez pas modifier la durée du détartrage.
5. Utilisez  pour accéder à la ligne suivante.
6. Démarrez le détartrage avec .
- ✓ Le détartrage démarre. La durée s'écoule à l'affichage.
- ✓ Un signal retentit dès que le détartrage est terminé.

Effectuer un premier cycle de rinçage

1. Ouvrez le bandeau de commande et retirez le réservoir d'eau.
2. Rincez soigneusement le réservoir d'eau, et remplissez-le d'eau.
3. Insérez le réservoir d'eau et fermez le bandeau de commande.
4. Démarrez le rinçage avec .
- ✓ Le rinçage démarre. La durée s'écoule à l'affichage.
- ✓ Un signal retentit dès que le rinçage est terminé.

Effectuer un deuxième cycle de rinçage

1. Ouvrez le bandeau de commande et retirez le réservoir d'eau.
2. Rincez soigneusement le réservoir d'eau, et remplissez-le d'eau.
3. Insérez le réservoir d'eau et fermez le bandeau de commande.
4. Démarrez le rinçage avec .
- ✓ Le rinçage démarre. La durée s'écoule à l'affichage.
- ✓ Un signal retentit dès que le rinçage est terminé.
5. Videz le réservoir d'eau et séchez-le.
→ "Vider le réservoir d'eau", Page 15

17 Supports



Pour nettoyer soigneusement les supports et le compartiment de cuisson ou pour changer les supports, vous pouvez décrocher ceux-ci.

17.1 Décrocher les supports

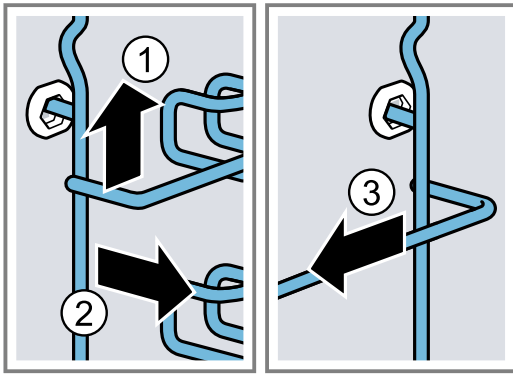
AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Les supports deviennent très chauds

- ▶ Ne touchez jamais les supports chauds.
- ▶ Laissez toujours l'appareil refroidir.
- ▶ Éloignez les enfants.

1. Soulever légèrement le support à l'avant  et le décrocher .

2. Tirer le support vers l'avant ③ et l'extraire.



3. Nettoyez le support.

→ "Produits de nettoyage", Page 21

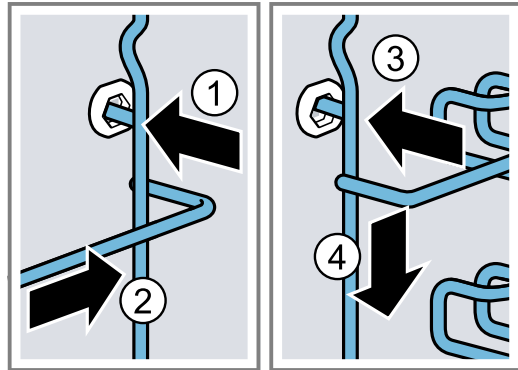
17.2 Accrocher des supports

Remarques

- Les supports s'adaptent uniquement à droite ou à gauche.

- Veillez, pour les deux supports, à ce que le support de fixation se trouve à l'avant.

- Insérer d'abord le support au milieu de la prise arrière ① jusqu'à ce que le support repose contre la paroi du compartiment de cuisson, puis le pousser vers l'arrière ②.
- Insérer le support dans la prise avant ③, jusqu'à ce que le support repose également contre la paroi du compartiment de cuisson, puis le pousser vers le bas ④.



18 Porte de l'appareil

Pour nettoyer soigneusement la porte de l'appareil, vous pouvez la démonter.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Si les charnières ne sont pas bloquées à cause d'un loquet incomplet, elles peuvent se fermer violemment.

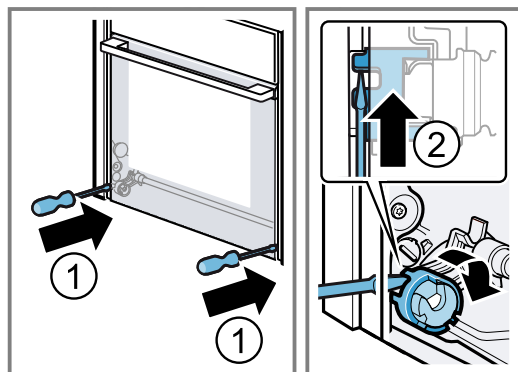
- Pour décrocher et accrocher la porte de l'appareil, il faut toujours tourner les deux loquets jusqu'en butée.
- Si la charnière est fermée lors de l'accrochage ou du décrochage de la porte de l'appareil, ne mettez pas la main dans la charnière et appelez le service après-vente.

18.1 Décrocher la porte de l'appareil

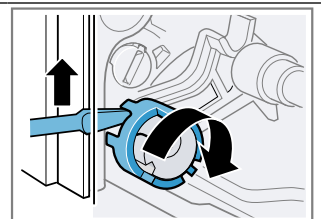
Conditions

- Préparer une lampe de poche.
 - Préparer un petit tournevis plat.
 - Préparer une pièce de monnaie.
- Afin de pouvoir mieux voir la fermeture de sécurité de porte, éclairer l'espace situé à côté de la porte de l'appareil à l'aide de la lampe de poche.

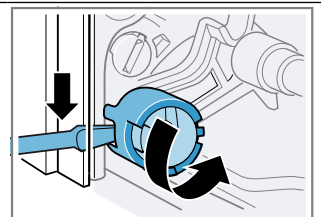
- Tenir le tournevis à l'horizontale ① et pousser la fermeture de sécurité de porte (élément noir) des deux côtés vers le haut jusqu'en butée ②.



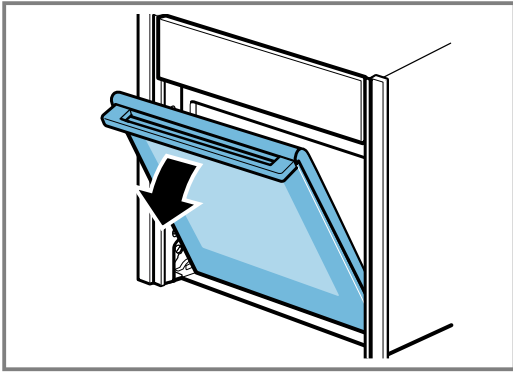
Fermeture de sécurité de porte ouverte



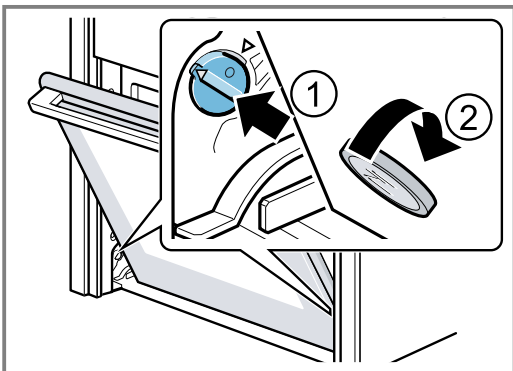
Fermeture de sécurité de porte fermée



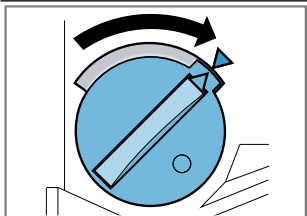
3. Ouvrir la porte de l'appareil à environ 45°.



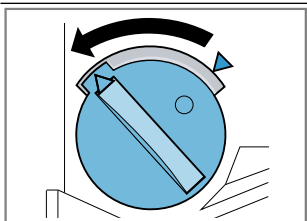
4. Insérer la pièce dans l'espace du loquet ① et la tourner jusqu'en butée ②.
- Tourner le loquet du côté gauche dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Tourner le loquet du côté droit dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Loquet côté gauche fixé
Les flèches pointent les
unes vers les autres



Loquet côté droit des-
serré



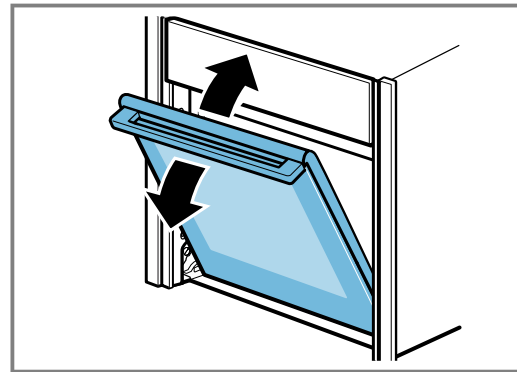
- ✓ Le loquet se verrouille de manière perceptible.

5. **ATTENTION !**

L'ouverture et la fermeture de la porte de l'appareil en position verrouillée endommagent les charnières de la porte.

- ▶ N'ouvrez et ne fermez jamais la porte de l'appareil en l'opposant à une résistance.
- ▶ Appelez le Service après-vente en cas d'endommagement de la charnière de porte.

Bouger la porte de l'appareil vers le haut et vers le bas jusqu'à entendre un faible clic. La porte de l'appareil peut uniquement encore bouger de façon minimale.



- ✓ La porte de l'appareil est en position de verrouillage.

6. **⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure!**

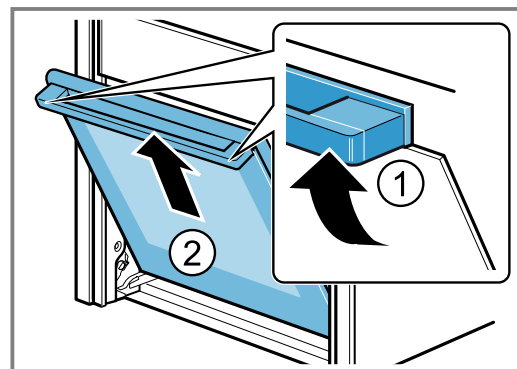
La porte de l'appareil pèse 7 à 10 kg et peut tomber si elle est manipulée avec imprudence.

- ▶ Manipulez la porte de l'appareil avec précaution.

La poignée de porte ne convient pas pour porter la porte de l'appareil. La poignée de porte peut se casser.

- ▶ Ne portez jamais la porte de l'appareil par la poignée.
- ▶ Pour transporter la porte de l'appareil, saisissez-la à gauche et à droite.

Saisir la porte de l'appareil à l'aide des deux mains à gauche et à droite et tourner la poignée vers le haut ①, jusqu'à ce que la porte de l'appareil puisse se décrocher par le haut ②.

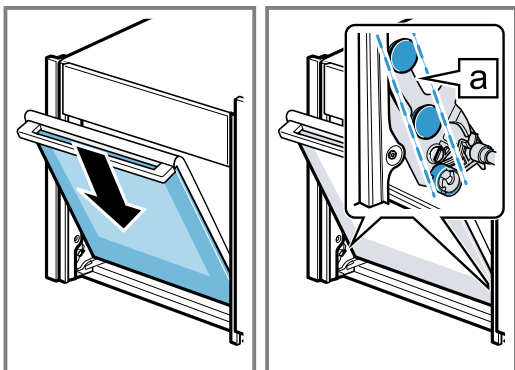


7. Poser la porte de l'appareil sur une surface plane, souple et propre.

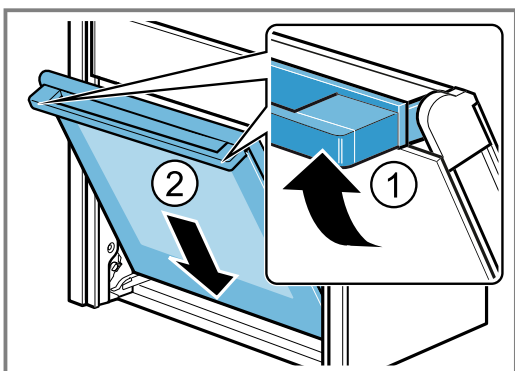
18.2 Accrocher la porte de l'appareil

- Conseil :** Veillez à ce que la porte de l'appareil ne se coince pas en biais et à ce qu'elle soit complètement accrochée.

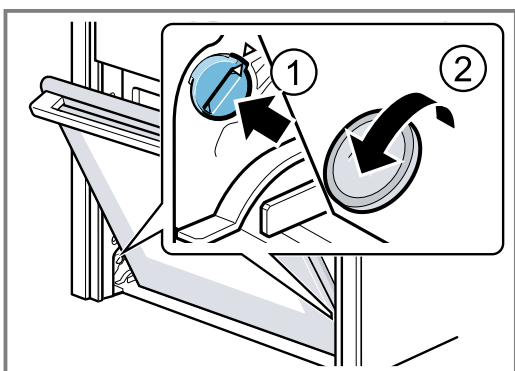
Accrocher la porte de l'appareil simultanément sur les galets de guidage de droite et de gauche [a].



- Tourner légèrement la poignée de la porte vers le haut ①.



- ✓ La porte de l'appareil glisse entièrement vers le bas ②.
- Avec une pièce de monnaie, desserrer les deux loquets de la porte de l'appareil. Insérer la pièce dans l'espace du loquet ① et la tourner jusqu'en butée ②.
 - Tourner le loquet du côté gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 - Tourner le loquet du côté droit dans le sens des aiguilles d'une montre.



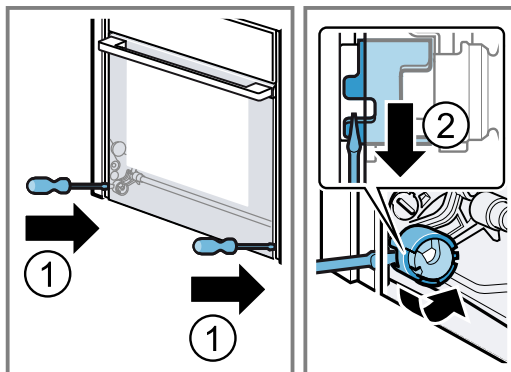
- Ouvrir légèrement la porte de l'appareil jusqu'à entendre un faible clic, puis fermer la porte de l'appareil.

- ⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure!**

La porte de l'appareil risque de se décrocher si les sécurités de porte ne sont pas bien en place.

- ▶ Après avoir accroché la porte de l'appareil, fermez les sécurités de porte à gauche et à droite.

Tenir le tournevis à l'horizontale ① puis poussez la fermeture de sécurité de porte (élément noir) des deux côtés vers le bas jusqu'en butée ②.



- ✓ La fermeture de sécurité de porte est fermée.

18.3 Démontez les vitres de la porte

Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez déposer les vitres.

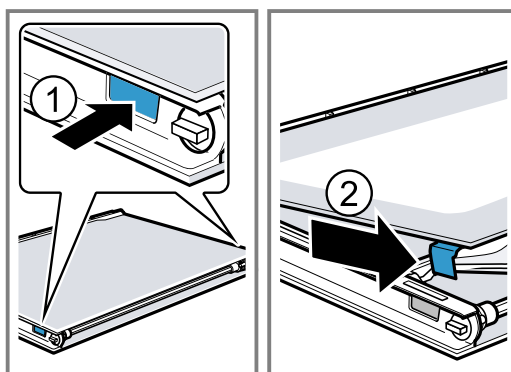
- ⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

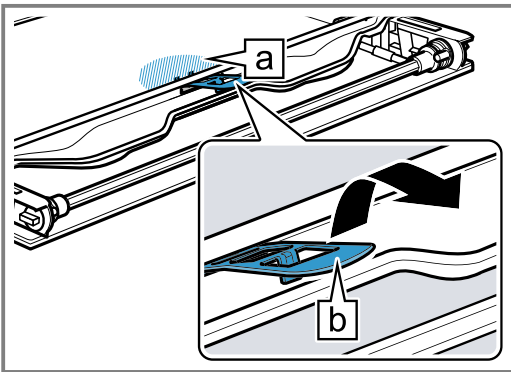
- ▶ Portez des gants de protection.

Condition : La porte de l'appareil est décrochée.

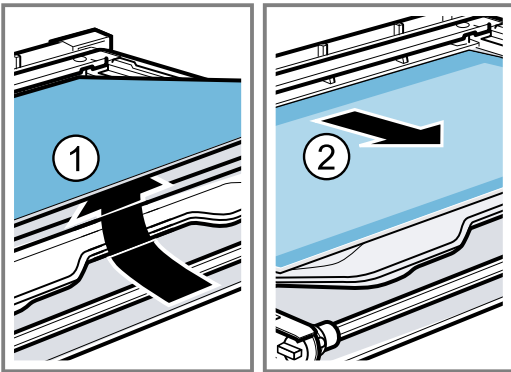
- Poser la porte de l'appareil, façade vers le bas, sur une surface plane, souple et propre.
- Appuyer à gauche et à droite depuis l'extérieur de la porte de l'appareil ① jusqu'à ce que la vitre intérieure se dégage des deux côtés.
- Soulever la vitre intérieure avec précaution et la retirer dans le sens de la flèche ②.



4. Appuyer vers le bas sur la vitre intermédiaire dans la zone **a** et soulever avec précaution la fixation **b** jusqu'à ce qu'elle puisse être retirée.



5. Soulevez la vitre intermédiaire par le bas ① et retirez-la dans le sens de la flèche ②.



6. **⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure!**

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

Nettoyer les vitres de la porte des deux côtés avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux.

7. Sécher les vitres de la porte et les remettre en place.

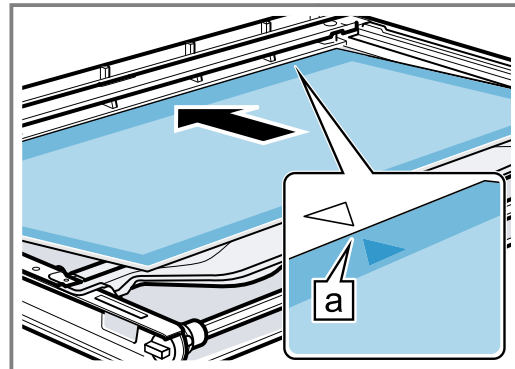
18.4 Monter les vitres de la porte

- ⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

Une vitre de porte ou une porte d'appareil mal installée est dangereuse.

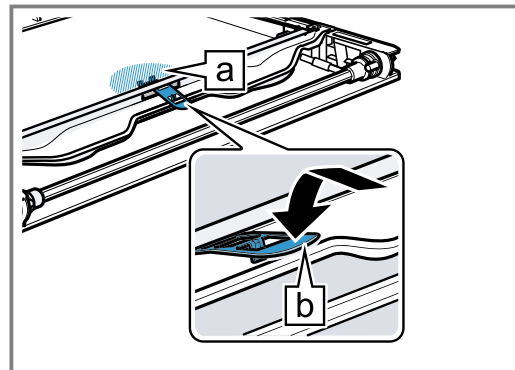
- Assurez-vous que toutes les vitres de porte et la porte de l'appareil sont correctement posées avant de remettre l'appareil en service.

1. **Conseil :** Lors de la pose, assurez-vous que les vitres de la porte se trouvent dans l'ordre d'origine. Installez la vitre intermédiaire dans le sens de la flèche et poussez-la dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'elle s'insère dans le cadre.

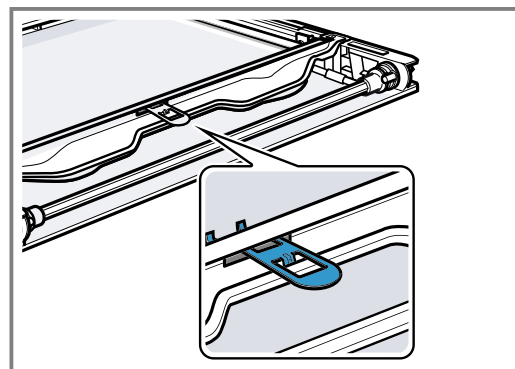


La flèche sur la vitre intermédiaire doit correspondre avec celle du cadre **a**.

2. Appuyer légèrement vers le bas sur la vitre intermédiaire dans la zone **a** et insérer la fixation **b** en biais et appuyer jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.

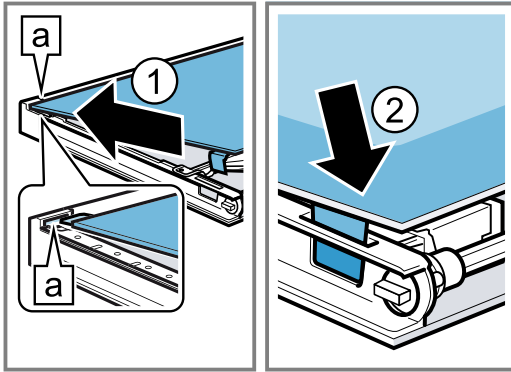


- ✓ La fixation est insérée.



3. Insérer la vitre intérieure de biais vers l'arrière dans le rail de fixation **a** ①.

4. Appuyer sur le haut de la vitre intérieure jusqu'à ce qu'elle s'encliquette ②.



19 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer des réparations sur l'appareil.
- ▶ Si l'appareil est défectueux, appeler le service après-vente.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !


Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

19.1 Dysfonctionnements

| Défaut | Cause et dépannage |
|--|---|
| L'appareil ne fonctionne pas. | Le fusible est défectueux. ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. |
| | L'alimentation électrique est tombé en panne. ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce. |
| "« Langue française »" apparaît. | L'alimentation électrique est tombé en panne. ▶ Effectuez les réglages pour la première mise en service. → "Première mise en service :", Page 12 |
| "-H-" ou "-h-" apparaît. | Le compartiment de cuisson est trop chaud pour le mode de fonctionnement. 1. Patientez jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi. 2. Redémarrez le mode de fonctionnement. |
| L'appareil ne peut pas être mis en marche, ⚡ apparaît. | La sécurité enfants automatique est activée ▶ Maintenez la touche ⏻ enfoncée jusqu'à ce que "Sécurité enfants désactivée" apparaisse. |
| Le fonctionnement ne démarre pas ou s'interrompt. | Différentes causes sont possibles. ▶ Vérifiez les notifications qui apparaissent. → "Afficher des informations", Page 13 |
| | Dysfonctionnement ▶ Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 33 |
| L'appareil ne chauffe pas, l'affichage indique □. | Le mode démonstration est activé dans les réglages de base. 1. Débranchez brièvement l'appareil du réseau électrique en désarmant le fusible dans le boîtier à fusibles, puis en le réarmant. 2. Désactivez le mode démonstration dans les 3 minutes dans les → "Réglages de base", Page 20. |

| Défaut | Cause et dépannage |
|--|---|
| L'appareil ne chauffe pas, l'affichage indique  . | L'alimentation électrique est tombé en panne. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrez, puis fermez la porte de l'appareil une fois après une panne de courant. ✓ L'appareil effectue une auto-vérification et est ensuite fonctionnel. |
| L'heure n'apparaît pas lorsque l'appareil est éteint. | Le réglage de base a été modifié. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Modifiez le réglage de base concernant l'affichage de l'heure. → "<i>Réglages de base</i>", Page 20 |
| Le bandeau de commande ne peut pas s'ouvrir. | Le fusible est défectueux. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. L'alimentation électrique est tombé en panne. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce. Dysfonctionnement <ol style="list-style-type: none"> 1. Appelez le service après-vente. → "<i>Service après-vente</i>", Page 33 2. Si le réservoir d'eau contient de l'eau, videz-le : <ul style="list-style-type: none"> - Ouvrez la porte de l'appareil. - Saisissez le bandeau par en-dessous à droite et à gauche. - Retirez lentement le bandeau et poussez-le vers le haut. |
| De la vapeur s'échappe par les fentes d'aération pendant la cuisson | Il est normal que la vapeur s'échappe. Aucune action nécessaire. |
| L'appareil vous invite à effectuer un détartrage sans que le compteur n'apparaisse au préalable. | La classe de dureté de l'eau réglée est trop basse. <ol style="list-style-type: none"> 1. Détartrez l'appareil. → "<i>Détartre</i>", Page 25 2. Vérifiez la dureté de l'eau et réglez-la dans les réglages de base. → "<i>Réglages de base</i>", Page 20 |
| L'appareil vous invite à effectuer un rinçage. | L'alimentation électrique a été coupée pendant le détartrage, ou l'appareil a été éteint. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rincez l'appareil deux fois. → "<i>Détartre</i>", Page 25 |
| Le message "Remplir le réservoir d'eau" apparaît bien que le réservoir d'eau soit rempli. | Le réservoir d'eau n'est pas verrouillé. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Insérez correctement le réservoir d'eau de manière à ce qu'il s'enclenche dans le support. → "<i>Remplir le réservoir d'eau</i>", Page 14 Le réservoir d'eau est tombé. Des pièces du réservoir d'eau se sont détachées à cause des vibrations. Le réservoir d'eau fuit. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Commandez un nouveau réservoir d'eau. Dysfonctionnement <ul style="list-style-type: none"> ▶ N'utilisez pas d'eau déminéralisée ni filtrée. → "<i>Avant la première mise en service</i>", Page 11 Le capteur est défectueux. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appelez le service après-vente. → "<i>Service après-vente</i>", Page 33 |
| Les touches clignotent. | De l'eau de condensation s'est accumulée derrière le bandeau de commande. Aucune action nécessaire. Les touches cesseront de clignoter dès que l'eau de condensation s'évaporerait. |
| Des sons ("plop") se font entendre lors de la cuisson à la vapeur. | La vapeur d'eau provoque un effet chaud/froid avec les aliments surgelés. Aucune action nécessaire. |
| L'appareil bourdonne pendant le fonctionnement et après avoir été éteint. | Le test fonctionnel de la pompe génère un bruit de fonctionnement. Aucune action nécessaire. |
| L'appareil bourdonne ou émet un cliquetis à l'ouverture du bandeau de commande. | Le fait de déplacer le bandeau de commande génère un bruit de fonctionnement. Aucune action nécessaire. |

| Défaut | Cause et dépannage |
|--|---|
| L'éclairage du compartiment de cuisson ne fonctionne pas. | La lampe LED est défectueuse. Remarque : Ne retirez pas le couvercle en verre. ▶ Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 33 |
| Durée de fonctionnement maximale atteinte. | Pour éviter que l'appareil ne continue à fonctionner par inadvertance, il s'arrête automatiquement de chauffer après plusieurs heures si les réglages sont in-changés. Une indication apparaît. Le moment où la durée de fonctionnement maximale est atteinte dépend des réglages respectifs relatifs au mode de fonctionnement. 1. Pour poursuivre le fonctionnement, appuyez sur une touche de votre choix. 2. Si vous n'avez pas besoin de l'appareil, éteignez-le avec  . Conseil : Afin que l'appareil ne se coupe pas par inadvertance, réglez une durée. → "Régler la durée", Page 17 |
| Un message avec "D" ou "E" apparaît sur l'affichage, par ex. D0111 ou E0111. | L'électronique a détecté un défaut. 1. Mettez l'appareil hors, puis sous tension. ✓ Si le défaut était unique, le message disparaît. 2. Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. → "Service après-vente", Page 33 |
| Le résultat de cuisson n'est pas satisfaisant. | Les réglages étaient inadaptés. Les valeurs de réglage, par exemple la température ou la durée, dépendent de la recette, de la quantité et des aliments. ▶ La prochaine fois, réglez des valeurs plus ou moins élevées. Conseil : Vous trouverez de nombreuses indications sur la préparation et les valeurs de réglage appropriées sur notre page d'accueil www.neff-international.com . |

20 Mise au rebut

Apprenez comment mettre au rebut correctement les appareils usagés.

20.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

21 Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web. Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

21.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Sur certains appareils équipés d'un vaporisateur, la plaque signalétique se trouve derrière le cache.



Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

22 Comment faire

Vous trouverez ici les réglages adéquats, ainsi que les accessoires et ustensiles optimaux pour différents plats. Nous avons adapté les recommandations de manière optimale à votre appareil.

22.1 Conseils généraux de préparation

Respectez ces informations pour la préparation de tous les mets.

- La température et la durée dépendent des quantités préparées et de la recette. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Essayez d'abord avec les valeurs les plus basses.
- Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Insérez les accessoires dans le compartiment de cuisson uniquement après le préchauffage.
- Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson.

22.2 Conseils de préparation pour la cuisson

- Pour faire cuire des gâteaux, de la pâtisserie ou du pain, les moules en métal de couleur foncée sont les plus appropriés.
- Utilisez un récipient large et plat pour les soufflés et gratins. Dans un récipient étroit et haut, les plats mettront plus de temps à cuire et seront plus foncés sur le dessus.
- Les moules en silicone ne sont pas adaptés.
- Si vous préparez des soufflés directement dans la lèche-frite, enfournez-les au niveau 2.
- Les valeurs de réglage pour la pâte à pain s'appliquent aussi bien pour la pâte cuite sur la plaque à pâtisserie que pour la pâte cuite dans un moule à cake.

ATTENTION !

La présence d'eau dans le compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau. Le changement de température peut endommager le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.
- ▶ Ne jamais placer de plat avec de l'eau sur le fond du compartiment de cuisson.

Niveaux d'enfournement

Si vous utilisez le mode de cuisson Chaleur tournante CircoTherm, vous pouvez choisir entre les hauteurs d'enfournement 1, 2, 3 et 4.

| Cuisson sur un niveau | Hauteur |
|--------------------------------------|---------|
| Pâtisserie haute/moule sur la grille | 2 |
| Pâtisserie plate/plaque à pâtisserie | 3 |

| Cuisson sur plusieurs niveaux | Hauteur |
|--------------------------------|---------|
| 2 niveaux | |
| ■ Lèche-frite | 3 |
| ■ Plaque à pâtisserie | 1 |
| 2 niveaux | |
| ■ 2 grilles avec moules dessus | 3 |
| | 1 |

| Cuisson sur plusieurs niveaux | Hauteur |
|------------------------------------|---------|
| 3 niveaux | |
| ■ Plaque à pâtisserie | 4 |
| ■ Lèchefrite | 3 |
| ■ Plaque à pâtisserie | 1 |
| 4 niveaux | |
| ■ 4 grilles avec papier de cuisson | 4 |
| | 3 |
| | 2 |
| | 1 |

Utilisez le mode de cuisson Chaleur tournante Circo-Therm.

Remarques

- Les pâtisseries sur plaque à pâtisserie ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas nécessairement être prêtes au même moment.
- La préparation avec la fonction vapeur n'est possible que sur un seul niveau.

22.3 Instructions de préparation pour rôtis, viandes braisées et grillades

- Les recommandations de réglage s'entendent pour la pièce à rôtir à la température du réfrigérateur, ainsi qu'à une volaille non farcie et prête à cuire.
- Placez la volaille, avec le côté blanc ou avec le côté peau vers le bas sur le récipient.
- Retournez le rôti, la pièce à griller ou le poisson entier après environ 1/2 à 2/3 du temps de cuisson indiqué.

Rôtissage sur la grille

Sur la grille, les mets à rôtir deviennent particulièrement croustillants de tous les côtés. Par exemple, faites rôtir de grosses volailles ou plusieurs morceaux en même temps.

- Faites rôtir des morceaux de poids et d'épaisseur similaires. Ils doront ainsi de manière uniforme et resteront bien juteux.
- Placez le rôti directement sur la grille.
- Pour récupérer les liquides qui s'égouttent, insérez la lèchefrite avec la grille en place à la hauteur d'enfournement spécifiée.
- En fonction de la taille et du type de rôti, ajoutez jusqu'à 1/2 litre d'eau dans la lèchefrite.
Vous pourrez utiliser le jus de cuisson pour préparer une sauce. De plus, moins de fumée se dégage et le compartiment de cuisson se salit moins.

Cuisson dans un récipient

Lorsque vous cuisinez dans des récipients fermés, le compartiment de cuisson reste plus propre.

Généralités pour le rôtissage dans un récipient

- Utilisez un récipient résistant à la chaleur et allant au four.
- Placez le récipient sur la grille.
- Un récipient en verre est le plus approprié.
- Respectez les indications du fabricant du récipient de cuisson.

Cuisson dans un récipient ouvert

- Utilisez un plat à rôti à bord haut.
- Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèchefrite.

Cuisson dans un récipient fermé

- Utilisez un couvercle approprié, bien fermé.
- Pour de la viande, l'espace entre le rôti et le couvercle doit être d'au moins 3 cm. Le volume de la viande peut augmenter.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Selon la température, la vapeur n'est pas visible.

- ▶ Soulevez le couvercle de manière à laisser s'échapper la vapeur chaude loin de vous.
- ▶ Éloignez les enfants.

Griller

Faites griller des mets qui doivent être croustillants.

- Grillez des morceaux à griller d'épaisseur et de poids similaires. Ils doront ainsi de manière uniforme et resteront bien juteux.
- Posez les morceaux à griller directement sur la grille.
- Pour récupérer les liquides qui s'égouttent, enfournez la lèchefrite, au moins à un niveau en-dessous de la grille.

Remarques

- La résistance du gril s'allume et s'éteint en permanence. C'est normal. La fréquence dépend de la température réglée.
- La cuisson au gril peut générer de la fumée.

22.4 Préparation de produits surgelés

- N'utilisez pas de produits surgelés trop givrés.
- Retirez la glace.
- Les produits surgelés sont pré-cuits partiellement de manière inégale. Le brunissement irrégulier demeure même après la cuisson.























22.5 Préparer des plats préparés

- Retirez les plats cuisinés de leur emballage.
- Si vous faites chauffer ou cuire le plat préparé dans des récipients, utilisez des récipients résistants à la chaleur.

22.6 Sélection des mets

Recommandations de réglage pour de nombreux mets triés par catégories de mets.

Recommandations de réglage pour différents plats

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Intensité de la vapeur | Durée en min. |
|---|--|---------|---|---|------------------------|--|
| Cake, 2 niveaux | Moule en couronne ou Moule à cake | 3+1 |  | 140 - 160 | - | 60 - 80 |
| Cake, fin | Moule à cake | 2 |  | 150 - 170 | - | 60 - 80 |
| Tarte aux fruits ou au fromage blanc avec fond en pâte brisée | Moule démontable Ø 26 cm | 2 |  | 170 - 190 | - | 60 - 80 |
| Tarte génoise, 6 œufs | Moule démontable Ø 28 cm | 2 |  | 150 - 170 ¹ | - | 30 - 50 |
| Tarte génoise, 6 œufs | Moule démontable Ø 28 cm | 2 |  | 1. 150 - 160 2. 150 - 160 | Faible - | 1. 10 2. 25 - 35 |
| Tarte génoise, 6 œufs | Moule démontable Ø 28 cm | 2 |  | 150 - 160 | - | 50 - 60 |
| Tarte en pâte brisée avec garniture fondante | Lèchefrite | 3 |  | 160 - 180 | - | 55 - 75 |
| Gâteau à la levure avec garniture fondante | Lèchefrite | 3 |  | 180 - 200 | - | 30 - 40 |
| Biscuit roulé | Plaque à pâtisserie | 3 |  | 180 - 200 ¹ | - | 8 - 15 |
| Biscuit roulé | Plaque à pâtisserie | 3 |  | 180 - 200 ¹ | Faible | 10 - 15 |
| Petites pâtisseries à pâte levée | Plaque à pâtisserie | 3 |  | 160 - 180 | Moyen | 25 - 35 |
| Petits gâteaux secs | Plaque à pâtisserie | 3 |  | 140 - 160 | - | 15 - 30 |
| Petits gâteaux secs, 2 niveaux | Lèchefrite + Plaque à pâtisserie | 3+1 |  | 140 - 160 | - | 15 - 30 |
| Petits gâteaux secs, 3 niveaux | 1x Lèchefrite + 2x Plaque à pâtisserie | 4+3+1 |  | 140 - 160 | - | 15 - 30 |
| Pain, cuisson sur sole, 750 g | Lèchefrite ou Moule à cake | 2 |  | 1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190 | - | 1. 10 - 15 2. 25 - 35 |
| Pain, cuisson sur sole, 750 g | Lèchefrite ou Moule à cake | 2 |  | 1. 210 - 220 2. 180 - 190 | Fort - | 1. 10-15 2. 25-35 |
| Pain, cuisson sur sole, 1500 g | Lèchefrite ou Moule à cake | 2 |  | 1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190 | - | 1. 10 - 15 2. 40 - 50 |
| Pain, cuisson sur sole, 1500 g | Lèchefrite ou Moule à cake | 2 |  | 1. 210 - 220 2. 180 - 190 | Fort - | 1. 10-15 2. 45-55 |
| Pain, cuisson sur sole, 1500 g | Moule à cake | 2 |  | 200 - 210 | - | 35 - 45 |
| Fougasse | Lèchefrite | 3 |  | 220 - 230 | Fort | 20-30 |
| Petits pains, frais | Plaque à pâtisserie | 3 |  | 200 - 220 | Moyen | 20 - 30 |
| Pizza, fraîche, sur la plaque | Plaque à pâtisserie | 3 |  | 200 - 220 | - | 25 - 35 |

¹ Préchauffer l'appareil.

| Mets | Accessoires/réceptacles | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Intensité de la vapeur | Durée en min. |
|---|--|---------|-------------------------------------|---|------------------------|---|
| Pizza, fraîche, sur la plaque, 2 niveaux | Lèchefrite + Plaque à pâtisserie | 3+1 | | 180 - 200 | - | 35 - 45 |
| Pizza, fraîche, fond mince, dans un moule à pizza | Plaque à pizza | 2 | | 220 - 230 | - | 20 - 30 |
| Quiche | Moule à tarte Tôle noire | 3 | | 190 - 210 | - | 30 - 40 |
| Tarte flambée | Lèchefrite | 3 | | 260 - 280 ¹ | - | 10 - 15 |
| Gratin salé, ingrédients cuits | Plat à gratin | 2 | | 150 - 170 | Moyen | 40 - 50 |
| Gratin de pommes de terre, ingrédients crus, 4 cm d'épaisseur | Plat à gratin | 2 | | 160 - 190 | - | 50 - 70 |
| Poulet, 1 kg, non farci | Grille | 2 | | 200 - 220 | - | 60 - 70 |
| Poulet, 1 kg, non farci | Grille | 2 | | 190-210 | Moyen | 50-60 |
| Petits morceaux de poulet, pièces de 250 g | Grille | 3 | | 220 - 230 | - | 30 - 35 |
| Petits morceaux de poulet, pièces de 250 g | Grille | 3 | | 200 - 220 | Moyen | 30 - 45 |
| Oie, non farcie, 3 kg | Grille | 2 | | 160 - 180 | - | 120 - 150 |
| Oie, non farcie, 3 kg | Grille | 2 | 1. 2. 3. | 1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180 | Moyen Moyen - | 1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40 |
| Rôti de porc sans couenne, par ex. échine, 1,5 kg | Réceptacle ouvert | 2 | | 180 - 190 | - | 110 - 130 |
| Rôti de porc sans couenne, par ex. échine, 1,5 kg | Réceptacle ouvert | 2 | | 190 - 200 | - | 120 - 140 |
| Rôti de porc avec couenne par ex. épaule, 2 kg | Réceptacle ouvert | 2 | 1. 2. 3. | 1. 100 2. 170-180 3. 200-210 | Fort Faible - | 1. 25-30 2. 70-90 3. 20-25 |
| Filet de bœuf, à point, 1 kg | Grille | 2 | | 210 - 220 | - | 40 - 50 |
| Filet de bœuf, à point, 1 kg | Réceptacle ouvert | 2 | | 190 - 200 | Faible | 50 - 60 |
| Rôti de bœuf à braiser, 1,5 kg | Réceptacle fermé | 2 | | 200 - 220 | - | 130 - 160 |
| Rôti de bœuf à braiser, 1,5 kg | Réceptacle fermé | 2 | | 200 - 220 | - | 140 - 160 |
| Rosbif, à point, 1,5 kg | Grille | 2 | | 220 - 230 | - | 60 - 70 |
| Rosbif, à point, 1,5 kg | Réceptacle ouvert | 2 | | 190 - 200 | Faible | 65 - 80 |
| Hamburger, 3-4 cm d'épaisseur | Grille | 4 | | 290 | - | 25 - 30 |
| Gigot d'agneau désossé, à point, 1,5 kg | Réceptacle ouvert | 2 | | 170 - 190 | - | 50 - 80 |
| Gigot d'agneau désossé, à point, 1,5 kg | Réceptacle ouvert | 2 | | 170 - 180 | Faible | 80 - 90 |
| Poisson, grillé, entier 300 g, par ex. truite | Grille | 2 | | 170 - 190 | - | 20 - 30 |
| Poisson cuit, entier, 300 g, par ex. truite | Lèchefrite | 2 | 1. 2. | 1. 170-180 2. 160-170 | Faible - | 1. 15-20 2. 5-10 |

¹ Préchauffer l'appareil.


Dessert

Préparer du yaourt

1. Retirez les accessoires et les supports du compartiment de cuisson.
2. Faites chauffer 1 litre de lait (3,5 % MG) sur la table de cuisson à 90 °C et laissez-le refroidir à 40 °C. Pour le lait UHT, il suffit de le chauffer à 40 °C.
3. Mélangez 150 g de yaourt du réfrigérateur dans le lait.

4. Versez le mélange dans de petits récipients, par exemple des tasses ou des petits verres.
5. Filmez les récipients, par exemple avec du film alimentaire.
6. Placez les récipients sur le fond du compartiment de cuisson.
7. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
8. Laissez le yaourt reposer au réfrigérateur au moins 12 heures après la préparation.

Recommandations de réglage pour les desserts et les compotes

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Intensité de la vapeur | Durée en min. |
|--------|------------------------|---------------------------------|---|-------------------|------------------------|---------------|
| Yaourt | Ramequins | Fond du compartiment de cuisson |  | 1 | - | 300 - 360 |

22.7 Modes de préparation spéciaux et autres applications

Informations et recommandations sur les modes de préparation spéciaux et autres applications, par exemple la cuisson basse température ou la mise en conserve.

Cuisson basse température

Faites cuire lentement et à basse température des morceaux nobles, par exemple des morceaux tendres de bœuf, de veau, de porc, d'agneau ou de volaille.






Cuire une volaille ou une viande à basse température

Remarque : Le fonctionnement différé avec heure de fin de cuisson n'est pas possible avec le mode de cuisson basse température.

Condition : Le compartiment de cuisson est froid.

1. Utilisez de la viande fraîche et saine, sans os.
2. Placez le récipient sur la grille au niveau 2 dans la cavité du four.
3. Préchauffez le compartiment de cuisson et le récipient pendant environ 15 minutes.
4. Faites revenir la viande de chaque côté à feu vif.
5. Placez immédiatement la viande sur les récipients préchauffés dans le compartiment de cuisson. Pour maintenir une température homogène dans le compartiment de cuisson, gardez la porte du compartiment de cuisson fermée pendant la cuisson basse température.
6. Après la cuisson basse température, retirez la viande du four.

Recommandations de réglage pour cuisson basse température

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur | Durée de la cuisson en min. | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Durée en min. |
|---|------------------------|---------|-----------------------------|---|-------------------|---------------|
| Magret de canard, rosé, 300 g | Récipient ouvert | 2 | 6 - 8 |  | 90 ¹ | 45 - 60 |
| Filet mignon de porc, entier | Récipient ouvert | 2 | 4 - 6 |  | 80 ¹ | 45 - 70 |
| Filet de bœuf, 1 kg | Récipient ouvert | 2 | 4 - 6 |  | 80 ¹ | 90 - 120 |
| Médallions de veau, 4 cm d'épaisseur | Récipient ouvert | 2 | 4 |  | 80 ¹ | 30 - 50 |
| Selle d'agneau, désossée, pièces de 200 g | Récipient ouvert | 2 | 4 |  | 80 ¹ | 30 - 45 |

¹ Préchauffer l'appareil.

Laisser lever la pâte

Laissez toujours la pâte lever en 2 étapes : une fois en entier (1. - fermentation de la pâte) et une seconde fois dans le moule (2. - fermentation individuelle).

Condition : Le compartiment de cuisson est froid.

1. Fermentation de la pâte :

- Introduisez la grille.
 - Placez la pâte dans un saladier sur la grille.
 - Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
 - Pendant la cuisson, n'ouvrez pas la porte de l'appareil, sous peine de laisser échapper l'humidité.
2. Fermentation individuelle :

- Continuez à travailler la pâte et placez-la dans son moule pour la cuisson.
- Enfourez la pâte à la hauteur d'enfournement indiquée.

3. Essayez le compartiment de cuisson avant la cuisson.

Recommandations de réglage pour laisser lever la pâte

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Durée en min. |
|--------------------------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------------|---------------|
| Pâte grasse, par ex. panettone | Plat creux sur grille | 1. 2 | 1. ☐ | 1. 2 | 1. 40 - 90 |
| | Moule sur la grille | 2. 2 | 2. ☐ | 2. 2 | 2. 30 - 60 |
| Pain blanc | Plat creux sur grille | 1. 2 | 1. ☐ | 1. 1 | 1. 30 - 40 |
| | Lèchefrite | 2. 2 | 2. ☐ | 2. 1 | 2. 15 - 25 |

Décongeler

Décongelez les aliments surgelés avec votre appareil.

Conseils de préparation pour décongeler

- Décongelez des fruits, des légumes ou des pâtisseries surgelés avec l'appareil.
- Il est préférable de décongeler la volaille, la viande et le poisson au réfrigérateur.
- Pour décongeler, sortez les mets surgelés à décongeler de leur emballage.
- Les recommandations de réglage s'appliquent aux mets à température de congélation (-18 °C).
- Utilisez les hauteurs d'enfournement suivantes pour la décongélation :
 - 1ère grille : hauteur 2
 - 2ème grille : hauteurs 3 + 1
- Remuez ou retournez les mets 1 à 2 fois. Retournez les gros morceaux plusieurs fois. Séparez les mets. Retirez les morceaux déjà décongelés du compartiment de cuisson.
- Laissez reposer le mets décongelé entre 10 et 30 minutes dans l'appareil éteint, afin que la température se stabilise.



Réchauffer

Chauffez doucement les mets avec la fonction vapeur. Les mets ont un goût et un aspect identiques à ceux fraîchement préparés. Vous pouvez également réchauffer des pâtisseries de la veille.

Conseils de préparation pour réchauffer

- Utilisez un récipient sans couvercle résistant à la chaleur et à la vapeur.
- Utilisez un récipient large et plat. Un récipient froid prolonge le réchauffage.
- Placez le récipient sur la grille.
- Placez les mets que vous ne préparez pas dans un récipient directement sur la grille au niveau 2, par ex. des petits pains.
- Ne couvrez pas les mets.
- N'ouvrez pas la porte du compartiment de cuisson pendant le réchauffage, sous peine de laisser échapper de la vapeur.
- Essayez le compartiment de cuisson après l'avoir réchauffé.

Recommandations de réglage pour réchauffer

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Intensité de la vapeur | Durée en min. |
|------------------------------|------------------------|---------|---|------------------------|------------------------|---------------|
| Pizza, cuite | Grille | 2 |  | 170 - 180 ¹ | - | 5 - 15 |
| Petits pains, baguette cuits | Grille | 2 |  | 160 - 170 ¹ | - | 10 - 20 |

¹ Préchauffer l'appareil.

Maintenir au chaud

Conseils de préparation pour maintenir au chaud

- Vous pouvez maintenir vos mets préparés au chaud avec le mode de cuisson "convection naturelle" à 70 °C. Vous évitez ainsi la formation de condensation et n'avez pas besoin d'essuyer le compartiment de cuisson.
- Ne couvrez pas les mets.

- Ne maintenez pas les mets au chaud plus de 2 heures.
- Notez que certains mets continuent de cuire lorsqu'ils sont maintenus au chaud.

Les différents réglages de la vapeur sont adaptés pour maintenir les mets au chaud :

- Niveau 1 : rôtis et aliments frits
- Niveau 2 : gratins et garnitures
- Niveau 3 : potées/ragoûts et soupes

22.8 Plats tests

Les informations contenues dans cette section sont destinées aux instituts d'essai pour faciliter les essais de l'appareil selon la norme EN 60350-1.

Cuire

- Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement dans le compartiment de cuisson froid.
- Veuillez noter les indications de préchauffage figurant dans les recommandations de réglage. Les valeurs de réglages s'entendent sans chauffage rapide.
- Pour la cuisson, réglez d'abord la plus faible des températures indiquées.
- Les pâtisseries sur plaque à pâtisserie ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas nécessairement être prêtes au même moment.
- Hauteurs d'enfournement lors de la cuisson de pâtisseries sur 2 niveaux :
 - Lèche-frite : hauteur 3
 - Plaque à pâtisserie : hauteur 1
 - Moules sur la grille :
 - Première grille : hauteur 3
 - Deuxième grille : hauteur 1
- Hauteurs d'enfournement lors de la cuisson de pâtisseries sur 3 niveaux :
 - Plaque à pâtisserie : niveau 4
 - Lèche-frite : hauteur 3
 - Plaque à pâtisserie : hauteur 1
- Biscuit à l'eau
 - Si vous pâtissez sur 2 niveaux, placez les moules démontables en quinconce sur les grilles.

Recommandations de réglage pour pâtisser

| Mets | Accessoires/récipients | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Intensité de la vapeur | Durée en min. |
|--------------------------------|---|---------|-----------------------------|--|------------------------|---------------------------------|
| Biscuiterie dressée | Plaque à pâtisserie | 3 | ≡ | 140 - 150 ¹ | - | 25 - 40 |
| Biscuiterie dressée | Plaque à pâtisserie | 3 | ⌘ | 140 - 150 ¹ | - | 25 - 40 |
| Biscuiterie dressée, 2 niveaux | Lèche-frite + Plaque à pâtisserie | 3+1 | ⌘ | 140 - 150 ¹ | - | 30 - 40 |
| Biscuiterie dressée, 3 niveaux | 2x Plaque à pâtisserie + 1x Lèche-frite | 4+3+1 | ⌘ | 130 - 140 ¹ | - | 35 - 55 |
| Petits gâteaux | Plaque à pâtisserie | 3 | ≡ | 160 ¹ | - | 20 - 30 |
| Petits gâteaux | Plaque à pâtisserie | 3 | ⌘ | 150 ¹ | - | 25 - 35 |
| Petits gâteaux, 2 niveaux | Lèche-frite + Plaque à pâtisserie | 3+1 | ⌘ | 150 ¹ | - | 25 - 35 |
| Petits gâteaux, 3 niveaux | 2x Plaque à pâtisserie + 1x Lèche-frite | 4+3+1 | ⌘ | 140 ¹ | - | 35 - 45 |
| Biscuit à l'eau | Moule démontable Ø 26 cm | 2 | ≡ | 160 - 170 ² | - | 25 - 35 |
| Biscuit à l'eau | Moule démontable Ø 26 cm | 2 | ⌘ | 160 - 170 ² | - | 30 - 40 |
| Biscuit à l'eau | Moule démontable Ø 26 cm | 2 | ⌘ | 1. 150 - 160 2. 150 - 160 | Faible - | 1. 10 2. 20-25 |
| Biscuit à l'eau, 2 niveaux | Moule démontable Ø 26 cm | 3+1 | ⌘ | 150 - 170 ² | - | 30 - 50 |

¹ Préchauffez l'appareil 5 minutes. N'utilisez pas la fonction de chauffage rapide.

² Préchauffez l'appareil. N'utilisez pas la fonction de chauffage rapide.

Recommandations de réglage pour griller

| Mets | Accessoires/réceptifs | Hauteur | Mode de cuisson → Page 8 | Température en °C | Durée en min. |
|------------------|-----------------------|---------|-----------------------------|-------------------|---------------|
| Dorer des toasts | Grille | 4 | ☞ | 290 ¹ | 4 - 6 |

¹ Ne pas préchauffer l'appareil.

23 Instructions de montage

Respectez ces informations lors du montage de l'appareil.



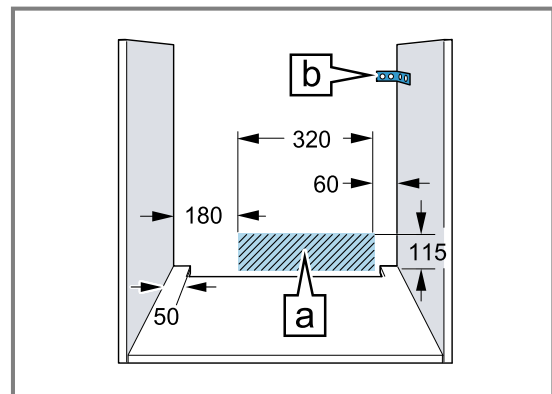
⚠ 23.1 Consignes générales de montage

Respectez ces consignes avant de commencer l'installation de l'appareil.

- Seule une installation effectuée selon la présente notice de montage garantit une utilisation en toute sécurité. L'installateur est responsable pour les dommages résultant d'une installation incorrecte.
- N'utilisez pas la poignée de porte pour le transport ou l'installation.
- Contrôlez l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries dues au transport.
- Avant la mise en service, retirez le matériau d'emballage et les films adhésifs du compartiment de cuisson et sur la porte.
- Respecter la notice de montage pour l'installation des accessoires.
- Les meubles d'encastrement doivent résister à une température jusqu'à 95 °C, la façade des meubles adjacents, jusqu'à 70 °C.
- Ne pas installer l'appareil derrière une porte de meuble nid derrière une porte décorative. Il existe un risque de surchauffe.
- Réalisez des travaux de découpe sur le meuble avant la mise en place de l'appareil. Enlevez les copeaux. Le fonctionnement des composants électriques peut être compromis.

- La prise de raccordement de l'appareil doit se situer dans la zone de la surface hachurée **a** ou à l'extérieur de l'espace d'installation.

Les meubles non fixés doivent être fixés au mur au moyen d'une **b** équerre usuelle du commerce.



- En cas d'appareils dotés d'un bandeau d'interrupteurs orientable, assurez-vous que le bandeau d'interrupteurs n'entre pas en collision avec les meubles voisins.
- Portez des gants de protection pour éviter de vous blesser en vous coupant. Certaines pièces accessibles lors du montage peuvent posséder des arêtes coupantes.
- Dimensions indiquées dans les illustrations en mm.

⚠ AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !

Le bandeau de commande ou les éléments de commande contiennent des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer des implants électroniques, par ex. des stimulateurs cardiaques ou des pompes à insuline.

- ▶ En tant que porteur d'un implant électronique, respecter lors du montage une distance minimum de 10 cm par rapport au bandeau de commande ou aux éléments de commande.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

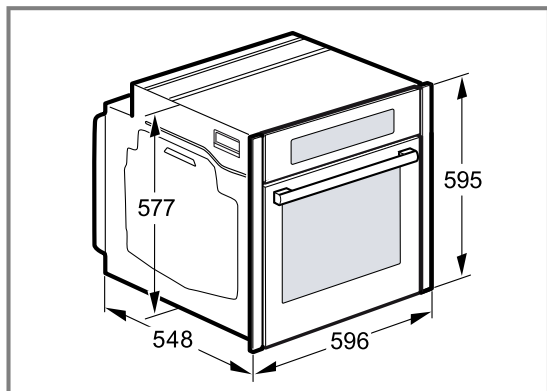
ATTENTION !

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

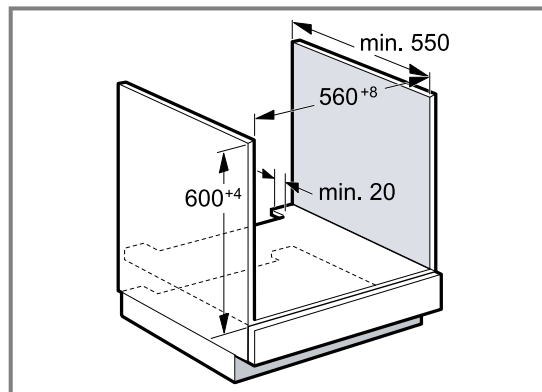
- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

23.2 Dimensions de l'appareil

Vous trouverez ici les dimensions de l'appareil

**23.3 Installation sous un plan de travail**

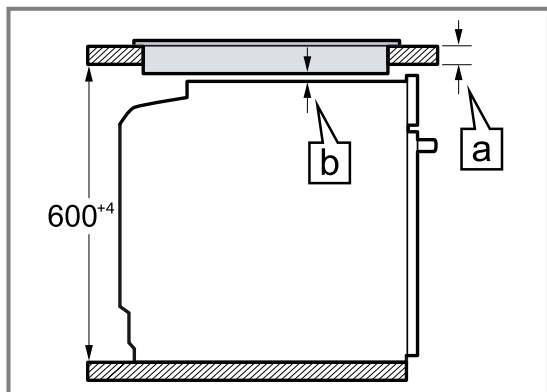
Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation sous un plan de travail.



- Pour la ventilation de l'appareil, le plancher intermédiaire doit présenter une découpe de ventilation.
- Le plan de travail doit être fixé sur le meuble d'encastrement.
- Respecter les instructions de montage de la table de cuisson éventuellement disponibles.

23.4 Installation sous une table de cuisson

Si l'appareil est encastré sous une table de cuisson, les dimensions minimales doivent être respectées, y compris la sous-structure si nécessaire.



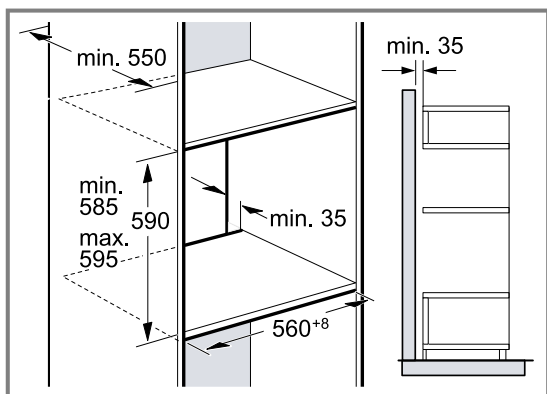
En raison de la distance minimale nécessaire \boxed{b} l'épaisseur minimale du plan de travail qui en découle est \boxed{a} .

| Type de table de cuisson | a posé en mm | a affleurant en mm | b en mm |
|------------------------------|--------------|--------------------|---------|
| Table de cuisson à induction | 37 | 38 | 5 |

| Type de table de cuisson | a posé en mm | a affleurant en mm | b en mm |
|--------------------------------------|--------------|--------------------|---------|
| Table de cuisson induction Full Zone | 47 | 48 | 5 |
| Table de cuisson gaz | 27 | 38 | 5 |
| Table électrique | 27 | 30 | 2 |

23.5 Installation dans un meuble haut

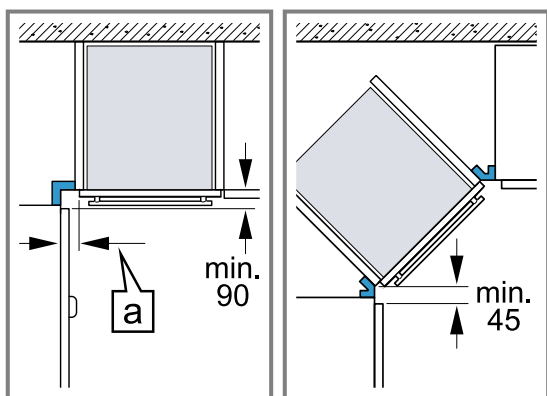
Observer les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans le meuble haut.



- Pour la ventilation de l'appareil, les planchers intermédiaires doivent présenter une découpe de ventilation.
- Si le meuble haut possède un panneau arrière en plus des panneaux arrière préfabriqués, celui-ci doit être enlevé.
- Encastrer l'appareil à une hauteur qui permette de retirer sans problème les accessoires.

23.6 Installation dans un angle

Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans un angle.



- Afin de pouvoir ouvrir la porte de l'appareil, respectez les dimensions minimales en cas d'installation dans un angle. La dimension **a** dépend de l'épaisseur de la façade du meuble et de la poignée.

23.7 Raccordement électrique

Pour pouvoir connecter l'appareil électriquement en toute sécurité, respectez ces consignes.

- L'appareil est conforme à la classe de protection I et doit uniquement être utilisé avec une prise à conducteur de protection.

- La protection par fusible doit s'effectuer conformément à l'indication de puissance sur la plaque signalétique et aux prescriptions locales.
- Pour tous les travaux de montage, l'appareil doit être hors tension.
- L'appareil doit uniquement être raccordé au moyen du cordon d'alimentation secteur fourni.
- Le cordon d'alimentation secteur doit être connecté au dos de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Un cordon d'alimentation secteur de 3 m est en vente auprès du service après-vente.
- Le cordon d'alimentation secteur doit uniquement être remplacé par un cordon d'origine. Celui-ci est disponible auprès du service après-vente.
- L'installation doit garantir la protection contre les contacts accidentels.

Raccorder électriquement l'appareil avec une fiche de contact de sécurité

Remarque : L'appareil doit uniquement être raccordé à une prise de courant de sécurité installée de manière réglementaire.

- ▶ Insérez la fiche sur la prise de courant de sécurité. Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être aisément accessible. Si un accès libre à la prise secteur est impossible, un dispositif de coupure omnipolaire doit être installé dans l'installation à câblage fixe, conformément aux réglementations d'installation.

Raccorder l'appareil électriquement sans fiche de contact de sécurité

Remarque : Seul un spécialiste agréé est habilité à raccorder l'appareil. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

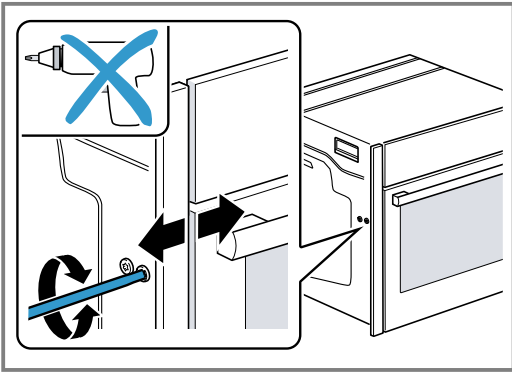
Un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux prescriptions d'installation.

1. Identifiez le conducteur de phase et le conducteur neutre dans la prise de raccordement. L'appareil risque d'être endommagé en cas de raccordement incorrect.
2. Effectuez le raccordement selon le schéma de raccordement. Pour la tension, reportez-vous à la plaque signalétique.
3. Raccordez les fils du cordon d'alimentation secteur conformément au code de couleur :
 - vert-jaune : conducteur de protection ⊕
 - bleu = (neutre) conducteur neutre
 - marron = phase (conducteur externe)

23.8 Installer l'appareil

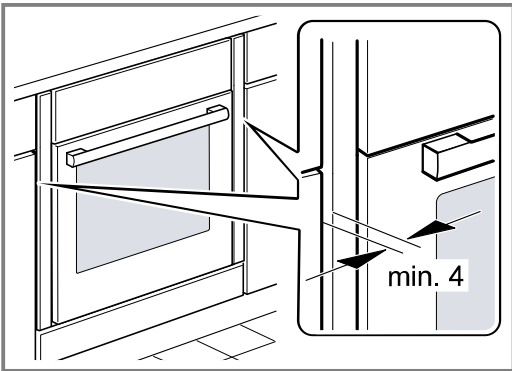
Remarque : Ne fixez pas les bandeaux à l'aide d'une visseuse. Cela risquerait d'endommager les bandeaux.

1. Si nécessaire, ajustez l'espace entre la porte de l'appareil et les bandeaux de commande via les vis de réglage à gauche et à droite.



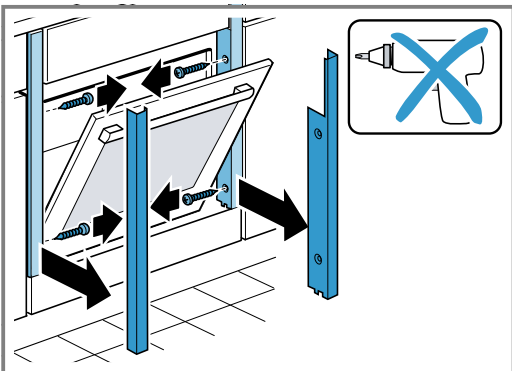
Dans le sens horaire : agrandir l'espace
 Dans le sens anti-horaire : réduire l'espace

2. Poussez l'appareil jusqu'au fond. Veillez à ne pas plier ni coincer le câble d'alimentation et à ne pas le faire passer au-dessus d'arêtes coupantes.
3. Centrez l'appareil.



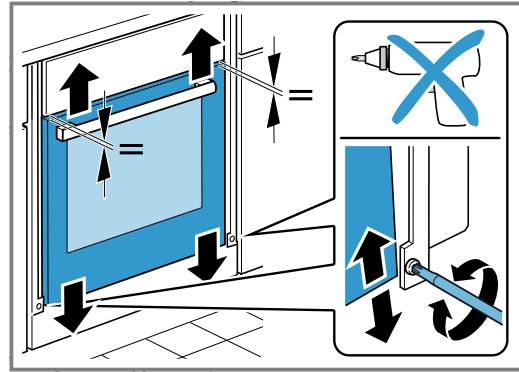
Une fente d'aération de 4 mm est nécessaire entre l'appareil et la façade des meubles voisins.

4. Ouvrez légèrement la porte de l'appareil et dévissez les bandeaux à gauche et à droite.



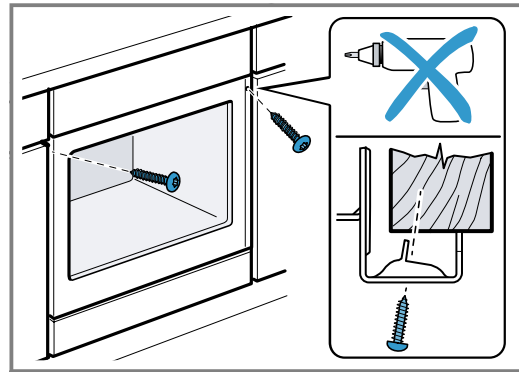
5. Fermez la porte de l'appareil.

6. Réglez si nécessaire la hauteur de la porte de l'appareil avec les vis de réglage à gauche et à droite.

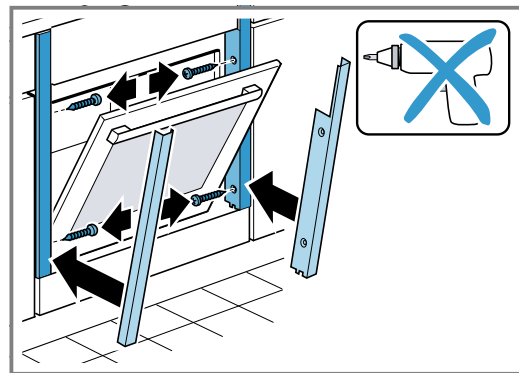


Dans le sens horaire : réduire l'espace
 Dans le sens anti-horaire : agrandir l'espace

7. Vissez l'appareil.



8. Ouvrez légèrement la porte de l'appareil, posez les bandeaux et vissez-les d'abord en haut, puis en bas.

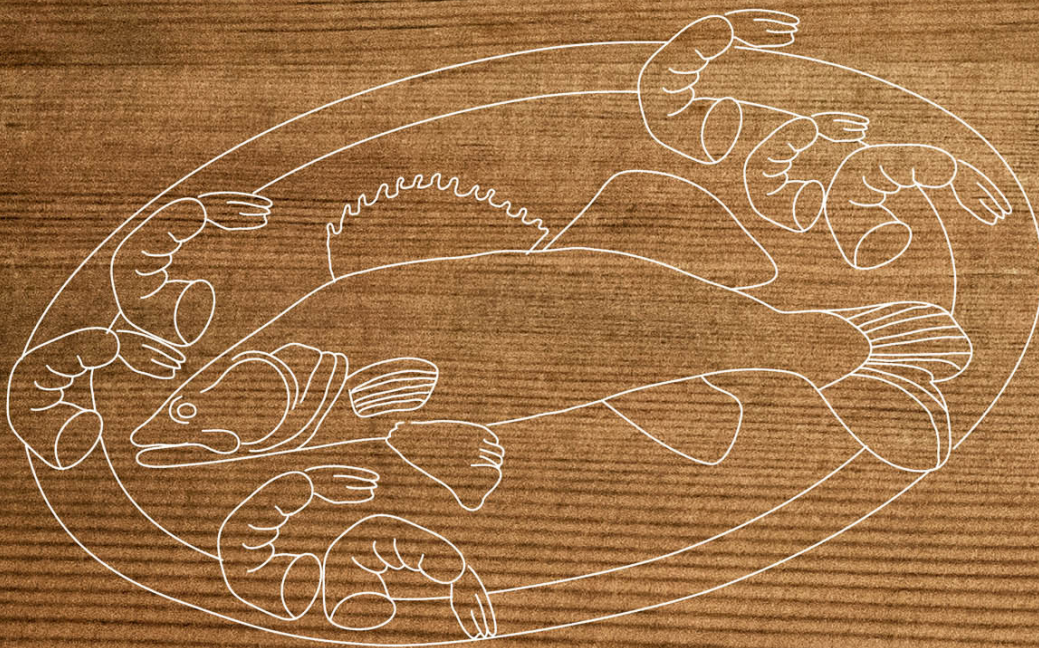


Remarque : L'écart entre le plan de travail et l'appareil ne doit pas être obturé par des baguettes supplémentaires.

Aucune baguette de protection thermique ne doit être montée sur les parois latérales du meuble d'encastrement.

23.9 Dépose de l'appareil

1. Mettre l'appareil hors tension.
2. Entrebâiller la porte de l'appareil et dévisser les caches à gauche et à droite.
3. Desserrer les vis de fixation.
4. Soulever légèrement l'appareil et le retirer complètement.



REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM

Constructa-Neff Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY



9001612524
010415
fr